RITTEN
RENON

MEIN LIEBLINGSPLATZ!

MIT HIGHLIGHTS UND UNTERKUNFTSVERZEICHNIS

LA MIA META PREFERITA!

APPUNTAMENTI IMPERDIBILI ED ELENCO DEGLI ALLOGGI

MY FAVOURITE PLACE!

FEATURING HIGHLIGHTS AND
ACCOMMODATION OPTIONS

Runder Tisch, Rittner Horn
Tavolo rotondo, Corno del Renon
Round table, Rittner Horn
(Künstler / artista / artist: Franz Messner)

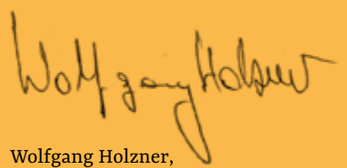
SÜDTIROL

EDITORIAL

Liebe Südtirol-Freundinnen und Freunde,
kennen Sie das Gefühl, an einem Ort komplett zur Ruhe zu kommen?
Der Körper entspannt sich, Ihre Gedanken werden klar.
Vom Sonnenplateau Ritten aus haben Sie einen der besten Ausblicke auf die Südtiroler Bergwelt und genießen das sonnige Leben in allen Facetten.
Haben Sie schon Ihren neuen Lieblingsplatz gefunden?

Cari amici dell'Alto Adige,
conoscete la sensazione di completo relax che si percepisce solo in alcuni luoghi?
Il corpo si rilassa e la mente si libera di ogni pensiero...
Dal soleggiato altipiano del Renon si può ammirare una delle più incantevoli viste sulle montagne altoatesine e godere la vita in tutte le sue sfaccettature.
Avete già individuato il vostro posto preferito?

Dear friends of South Tyrol,
you know that feeling you get when you're completely at peace somewhere, when you can feel your body relaxing and your thoughts becoming clearer?
The sunny mountain plateau of the Ritten looks out on one of the best views of the mountains of South Tyrol, and offers you everything that a life filled with sunshine can bring. Have you found your favourite spot yet?



Wolfgang Holzner,
Präsident / presidente / president

IMPRESSUM
Herausgeber / Editore: Tourismusverein Ritten / Associazione Turistica Renon **Concept, Design, Text:** Mugele's Brand Identity **Bilder / Foto:** Alex Filz (Titelbild), Alex Filz, Franziska Unterholzner, STA/Armin Huber, Sophie Pichler, Tiberio Sorvillo, Oliver Jaist, shutterstock, Achim Meurer, Trotnerhof/Ralph Mittermaier, IDM/Damian Pertoll, Manuela Tessaro, Armin Huber, Claudia Maccacaro, IDM/Tiberio Sorvillo, IDM/Alex Filz, IDM/Stefano Gilera, Hotel Tann/Armin Huber, Alfred Tschager, Tania Marcadella, Marco Corriero **Druck / Stampa / Print:** Lanarepro **Erscheinungstermin / Pubblicazione / Publication:** jährlich, November / annuale, novembre / annual, november 2023

Hinweis: Trotz sorgfältiger Auswahl der Quellen kann für die Richtigkeit der Angaben nicht gehaftet werden. Nachdruck und Verwendung nur mit Genehmigung des Tourismusvereins Ritten. Alle Angaben ohne Gewähr. © Tourismusverein Ritten – Alle Rechte vorbehalten. **Annotazione:** Tutte le indicazioni fornite sono state elaborate accuratamente. Si declina tuttavia qualsiasi responsabilità per eventuali errori. L'utilizzo, anche solo in parte dei testi, e la ristampa sono ammessi soltanto previo consenso dell'Associazione Turistica Renon. Salvo modifiche. © Associazione Turistica Renon – Tutti i diritti riservati. **Editor's remark:** Despite careful selection of sources, we cannot accept any responsibility for the correctness of this content. Reprint and use only after written confirmation trough the editor. All statements without warranty. © Tourismusverein Ritten – All rights reserved.

AUGENBLICK VERWEILE

AUF DEM SONNENPLATEAU ENTDECKEN SIE
DIE SCHÖNHEITEN DER NATUR UND DIE FREUDE
AN DEN EINFACHEN DINGEN.

SOFFERMARSI UN ISTANTE

SULL'ALTIPIANO DEL SOLE RISCOPRIRETE
LA BELLEZZA DELLA NATURA E LA GIOIA
DELLE COSE SEMPLICI.

IN THE MOMENT

ON THE SUNNY PLATEAU ONE DISCOVERS
THE BEAUTIES OF NATURE AND THE JOY OF
THE SIMPLE THINGS.

Das wirkliche Glück liegt oft im Kleinen. Sich von der Sonne kitzeln lassen, die imposanten Gipfel der Dolomiten immer im Blick, eintauchen in die Natur – so geht Entspannung am Sonnenplateau Ritten. Hier können Erholungsuchende jeden Alters Kraft schöpfen. Und das hat eine lange Geschichte, die mit der traditionsreichen „Sommerfrische" Mitte des 17. Jhdt.'s begann und noch heute fortwährt.

Hier am Ritten kommt jeder auf seine Kosten, ob Groß oder Klein: Unzählige Aktivitäten in der Natur, Kultur für jeden Geschmack, einmalige Sehenswürdigkeiten und eine fröhliche Hochzeit der Esskulturen von Nord und Süd.

Inspirationshilfen gefällig?
Dann tauchen Sie in die schönsten Seiten des Ritten ein.

Spesso, la felicità più autentica scaturisce dalle piccole cose: i raggi del sole che accarezzano la pelle, la possibilità di ammirare le imponenti cime dolomitiche, di immergersi nella natura... Ecco cosa significa "relax" sull'altipiano del sole: sul Renon, infatti, gli ospiti, grandi o piccini, alla ricerca di rigenerazione possono fare il pieno di energia. Quest'offerta vanta una lunga storia, che risale alla metà del 17° secolo, quando ebbe inizio la tradizionale villeggiatura, un'usanza perpetuata ancora oggi.

Il Renon è in grado di realizzare i desideri di ospiti di ogni età, grazie a numerose attività a contatto con la natura, una cultura variegata, magnifiche attrazioni e l'impeccabile connubio delle tradizioni gastronomiche del nord e del sud.

Se desiderate una fonte d'ispirazione, lasciatevi sedurre dal Renon nelle sue vesti più belle.

Small things are often what bring the purest moments of joy. Relaxing on the sunny plateau of the Ritten comes easy: bask in the warm caress of the sun, marvel at the omnipresent view of the Dolomite summits, and dive headfirst into nature. People of all ages looking to recharge their batteries can do so here. As they have done for centuries. It all started with the traditional "escape from the city" in the middle of the 17th century, a tradition preserved to this very day.

There is something for everyone here on the Ritten, big or small: countless outdoor activities surrounded by lush nature, cultural offers for everyone, unique sightseeing opportunities and a delicious union of good food from northern and southern Italy.

Need a bit of inspiration?
Then keep on reading and explore some of the most beautiful corners of the Ritten.

Rittner Seilbahn
Funivia del Renon
Ritten cable car

Bergbahn Rittner Horn
Cabinovia Corno del Renon
Rittner Horn cable car

Fahrpläne / orari / timetables
ritten.com/Mobil

SANFT AUF TOUR
UN VIAGGIO SOSTENIBILE
A SUSTAINABLE JOURNEY

EMISSIONSARM, RESSOURCEN- UND NERVENSCHONEND!

Am Sonnenplateau Ritten ist das Reisen mit öffentlichen Verkehrsmitteln so einfach wie sonst selten. Hier kann das Auto getrost zu Hause bleiben!

RIDURRE LE EMISSIONI, RISPETTARE LE RISORSE ED EVITARE LO STRESS!

Sull'Altipiano del Renon viaggiare con i mezzi pubblici, sostenendo il turismo responsabile, è più semplice che mai. L'auto può rimanere tranquillamente a casa!

LOW EMISSION, RESOURCE- AND NERVE-SAVING!

On the sunny plateau Ritten, moving around with a clean and green conscience by public transit is super easy and convenient. Here the car can safely stay at home!

DIE MTB-RADROUTE VON OBERBOZEN AUF DAS RITTNER HORN: Auf breiten Wegen und in bequemer Steigung überwinden Sie etwa 1.000 Höhenmeter bis zum Panoramagipfel des Rittner Horns auf 2.260 m.

ITINERARIO IN MOUNTAIN-BIKE DA SOPRABOLZANO AL CORNO DEL RENON: su ampi sentieri in lieve pendenza, supererete circa 1.000 m di dislivello fino alla cima panoramica del Corno del Renon (2.260 m).

THE MTB-ROUTE FROM OBERBOZEN TO THE RITTNER HORN: On these wide trails and gentle gradients, you will cover approximately 1,000 m altitude as you pedal onwards to the 2,260 m, breathtakingly beautiful summit of the Rittner Horn.

Rittner Bahn
Treno del Renon
Railway Ritten

RITTENCARD

Freuen Sie sich auf ein wunderbares Gastgeschenk: die RittenCard. Sie bietet Ihnen freie Fahrt und zahlreiche Vorteile, auf dem Sonnenplateau Ritten und in ganz Südtirol.

Un magnifico omaggio per la gioia degli ospiti: la RittenCard vi consente di utilizzare gratuitamente i mezzi pubblici e vi offre numerosi sconti sul Renon, l'altipiano del sole, e in tutto l'Alto Adige.

Book your accommodation on the Ritten and the RittenCard is on us! Use the card to travel for free and receive many discounts on the sunny plateau of Ritten and in all South Tyrol.

RITTEN WIRD KLIMAGEMEINDE
Das KlimaGemeinde-Programm setzt auf nachhaltigem Energiehaushalt, Raum- und Entwicklungsplanung und Mobilität. KlimaGemeinden werden mit Bronze, Silber oder Gold zertifiziert, je nach dem, wie groß die umgesetzten Schritte sind.

IL RENON DIVENTA UN COMUNECLIMA
Il programma ComuneClima è incentrato sulla gestione sostenibile dell'energia, sulla pianificazione dello sviluppo territoriale e sulla mobilità. I ComuniClima sono certificati con bronzo, argento o oro, in base agli interventi implementati.

RITTEN, A CLIMATE COMMUNITY
The KlimaGemeinde (Climate Community) programme is based on a sustainable energy budget, spatial and development planning, and mobility. Depending on the actions they have taken, climate friendly communities receive bronze, silver or gold certification.

Alle Details zur RittenCard unter:
Tutti i dettagli sulla RittenCard:
For more information on the RittenCard:
rittencard.com

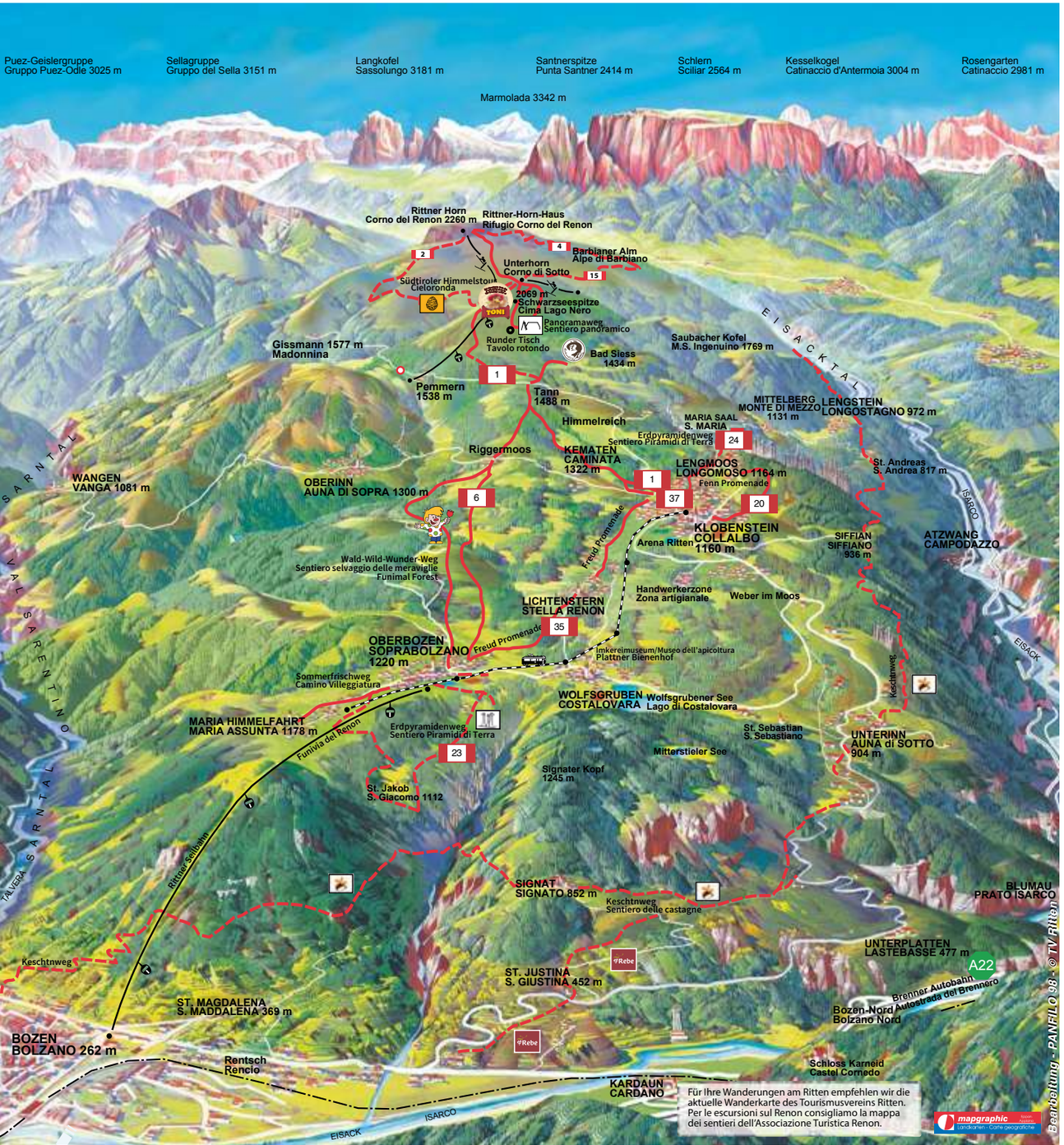
QR-Code scannen und Film zur RittenCard anschauen.
Per visionare il video sulla RittenCard, scansionate il codice QR.
Scan the QR code and watch the RittenCard movie.

REFILL YOUR BOTTLE

Verzichten auch Sie auf Einweg-Plastik und füllen Sie Ihre Flasche mit frischem Quellwasser auf. Unsere umweltfreundliche Trinkflasche ist in den Tourismusbüros und bei ausgewählten Partnerbetrieben erhältlich.

Rinunciate alla plastica usa e getta e riempite la vostra bottiglia con fresca acqua di sorgente. La nostra borraccia ecologica vi attende negli Uffici Turistici e presso partner selezionati.

Say no to plastic and fill your bottle with fresh spring water: Our eco-friendly water bottles are available from the tourist offices and from select partner companies.



CARI BAMBINI, PORTATE ANCHE I VOSTRI GENITORI!

DEAR KIDS, BRING YOUR PARENTS ALONG!

Sind die Kleinen selig, erholen sich die Großen. Die spannende Fahrt mit der Rittner Bahn, die auch für Kinder interessanten Wanderungen, die tierischen Begegnungen auf Bauernhöfen, die Erlebnispfade, auf denen Wissensdurstige die heimische Fauna und Flora entdecken können, die Naturseen und Freibäder, die Spielplätze für Klettermaxe und kleine Hüpfer, die Rastplätze für ein Picknick mit Gipfelblick – Familien lieben den Ritten!

Quando i bambini sono felici, i grandi possono rilassarsi. L'emozionante corsa con la funivia del Renon, le passeggiate interessanti anche per i più piccini, gli incontri con gli animali dei masi, i percorsi interattivi che permettono ai più curiosi di scoprire flora e fauna locali, i laghetti naturali e le piscine, i parchi giochi per piccoli scalatori e saltatori, le aree di sosta per un picnic con vista sulle cime circostanti – le famiglie amano il Renon!

When the kids are happy, recover the adults. The thrilling ride with the Renon railway, for children attractive walks, animal encounters on farms, adventure trails on which those thirsty for knowledge can explore the local flora and fauna, natural lakes and swimming pools, playgrounds for climbers and small hopper, resting places for a picnic with view to the summits – families will love the Ritten!

Wald-Wild-Wunder-weg
Sentiero selvaggio delle meraviglie
Funimal Forest

ERDPYRAMIDEN. Kinder bezeichnen diese Naturwunder gerne als Lehmsäulen mit Hut. Die Rittner Erdpyramiden sind die höchsten Europas.

PIRAMIDI DI TERRA. Rappresentate spesso dai bambini come colonne di argilla con il cappello, le piramidi di terra del Renon sono le più alte d'Europa.

EARTH PYRAMIDS. Children like to call these wonders of nature: clay columns with hats. The Ritten earth pyramids are the highest in Europe.

Achten Sie auf unser abwechslungsreiches **KINDERPROGRAMM.** Infos dazu in Ihrer Unterkunft oder in den Tourismusbüros.

Non lasciatevi scappare il nostro variegato **PROGRAMMA PER BAMBINI**. Maggiori informazioni presso il vostro alloggio o gli Uffici Turistici.

Don't miss our variety-packed **KIDS' PROGRAMME**. For more information, ask at your accommodation or the tourist offices.

LAMATREKKING
Neugierige Lamas und Alpakas an der Leine ausführen.

ESCURSIONI CON I LAMA
Condurre al guinzaglio i curiosi lama e alpaca.

LAMA TREKKING
Lead curious lamas and alpacas on a leash.

LEICHT / FACILE / EASY

WALD-WILD-WUNDER-WEG
Entlang des Weges lernen Groß und Klein an acht Stationen Tiere kennen, die für unseren intakten Wald wichtig sind.

SENTIERO SELVAGGIO DELLE MERAVIGLIE
Le otto stazioni di questo percorso consentono a grandi e piccini di conoscere gli animali, essenziali per la sussistenza del nostro bosco incontaminato.

FUNIMAL FOREST
People of all ages will get to know more about the animals along this trail featuring eight stations. These animals are important for the preservation of our forest.

Imkereimuseum „Plattner Bienenhof"
Museo dell'apicoltura "Plattner Bienenhof"
Beekeeping museum "Plattner Bienenhof"

REITEN. Die Haflinger sind gutmütig und trittsicher und eignen sich damit hervorragend für Schnupper-Reitkurs, für Kinder und Erwachsene gleichermaßen.

EQUITAZIONE. Gli Avelignesi, docili e dal passo sicuro, sono ideali per un corso, adatto a grandi e piccini, alla scoperta dell'equitazione.

RIDING. With their good natures and sure-footedness, Haflingers are the ideal horse for taster rides, both for children and adults.

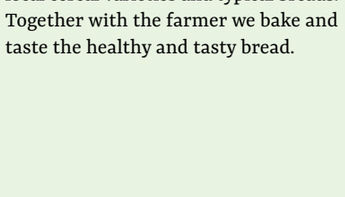
HEy!

Ich bin **TONI**. Erfahre mehr über mich auf Seite 15.
Io sono **TONI**. Scopri di più su di me a pagina 15.
I am **TONI**. Find out more about me on page 15.

AUFBLÜHEN
RIFIORIRE
BLOSSOMING

Entdecken Sie unsere **FRÜHLINGSANGEBOTE**
Scoprite le nostre **OFFERTE PRIMAVERILI**
Find out more about our **SPRING OFFERS**

ritten.com/Angebote



VOM KORN ZUM BROT

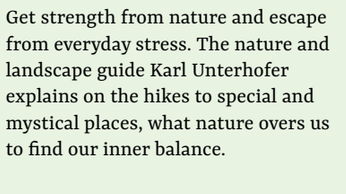
Diese Wanderung führt uns zum wunderschön gelegenen Trotnerhof, wo wir alles über einheimische Getreidesorten und typische Brotarten erfahren. Gemeinsam mit dem Bauer backen und verkosten wir das gesunde und schmackhafte Brot.

DAL GRANO AL PANE

Questa passeggiata conduce al maso "Trotner", un luogo straordinario dove i partecipanti potranno apprendere tutto sui diversi tipi di grano locale e sul delizioso pane tipico, che potranno preparare insieme al contadino e assaggiare.

FROM GRAIN TO BREAD

This hike takes us to the beautiful located Trotnerhof where we learn all about local cereal varieties and typical breads. Together with the farmer we bake and taste the healthy and tasty bread.



EIN WALDERLEBNIS FÜR ALLE SINNE

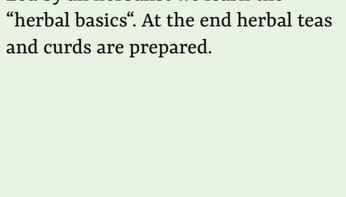
Kraft schöpfen aus der Natur und dem Alltag entfliehen. Der Natur- und Landschaftsführer Karl Unterhofer erklärt auf den Wanderungen zu besonderen, mystischen Plätzen, was die Natur alles für uns bereit hält.

UN'ESPERIENZA SENSORIALE NEL BOSCO

Attingete forza dalla natura e sfuggite dello stress quotidiano. Nel corso di escursioni verso particolari luoghi mistici, Karl Unterhofer, guida naturalistico-paesaggistica, c'illustra ciò che la natura ha in serbo per noi, così da consentirci di ritrovare il nostro equilibrio interiore.

A FOREST EXPERIENCE FOR ALL THE SENSES.

Get strength from nature and escape from everyday stress. The nature and landscape guide Karl Unterhofer explains on the hikes to special and mystical places, what nature overs us to find our inner balance.



AUF DEN SPUREN DER KRÄUTER

Diese Rundwanderung führt uns vorbei an idyllischen Plätzen, wo die Natur Kräuter für unser Wohlbefinden und unsere Gesundheit wachsen lässt. Von einer Kräuterexpertin lernen wir das „Kräuter-Einmaleins".

ALLA RICERCA DELLE ERBE

Questo percorso circolare conduce attraverso luoghi idilliaci, dove la natura fa crescere erbe per il nostro benessere e la nostra salute. La guida, esperta di erbe medicinali, illustrerà i rudimenti dell'erboristeria.

IN SEARCH OF HERBS

This circular walk takes us past idyllic places where nature herbs for our well-being and our health can grow. Led by an herbalist we learn the "herbal basics". At the end herbal teas and curds are prepared.

Das Hochplateau ist gesäumt von bequemen Spazierwegen, die sich großer Beliebtheit erfreuen. Viele davon wurden in der Tradition der Rittner Sommerfrische erbaut. Unterwegs in herrlich frische Bergluft und von der Sonne verwöhnt erlebt man faszinierende Ausblicke auf die Dolomiten, auf Bozen und malerische Dörfer. Spazieren Sie zu einmaligen Naturwundern oder promenieren Sie auf den Spuren des wohl berühmtesten Gastes, Dr. Sigmund Freud.

Sull'altipiano si snodano comodi sentieri particolarmente apprezzati per una passeggiata, numerosi dei quali sono stati creati all'epoca della tradizionale villeggiatura sul Renon. Passo dopo passo, avvolti dalla magnifica freschezza dell'aria montana e accarezzati dal sole, godete dell'ammaliante vista sulle Dolomiti, su Bolzano e su località davvero pittoresche. Concedetevi una passeggiata alla scoperta di autentiche meraviglie della natura o sulle tracce del dott. Sigmund Freud, l'ospite più famoso dell'altipiano.

The mountain plateau boasts a wide variety of much-loved, leisurely hiking trails, many of which were built in the era of the traditional "summer retreat" days here on the Ritten. Enjoy the spectacular views of the Dolomites, Bozen and the picturesque villages as you make your way along them, enveloped in the magnificent fresh mountain air and caressed by the sun. Hike through this fabulous countryside to discover the wonders of natures, or take a stroll in the footsteps of mountain plateau's most famous guest: Dr. Sigmund Freud.

Sommerfrisch Promenade
Cammino villeggiatura

PROMENIEREN
PASSEGGIARE
PROMENADING

Von Eyrl Promenade

WER GENUSSVOLL EINKEHREN WILL, IST DABEI IMMER AUF EINEM GUTEN WEG.

CHI DESIDERA CONCEDERSI UNA PIACEVOLE SOSTA, È SEMPRE SULLA STRADA GIUSTA.

IF YOU'RE LOOKING FOR A PLEASANT BREAK, EVERY TRAIL IS THE RIGHT ONE.

- Von Eyrl Promenade
- Fenn Promenade
- Freud Promenade
- Erdpyramidenweg
  Sentiero piramidi di terra
- Sommerfrisch Promenade
  Cammino villeggiatura

Rebe
Weinwanderweg
Sentiero del vino
Wine Trail

Der sonnige Berghang, von Bozen hinauf zum Ritten, ist eine der edelsten Weinlagen Südtirols. Entlang der Weintreppe bieten die 10 künstlerisch gestalteten Installationen einen spannenden Einblick in die Kultur des Weinbaus.

Il soleggiato versante montano, che da Bolzano si inerpica sul Renon, è una delle aree vitivinicole più nobili dell'Alto Adige. Lungo il percorso, dieci installazioni artistiche propongono uno spaccato appassionante della cultura vitivinicola locale.

The sunny mountain slope from Bozen up to the Ritten is one of the finest wine-growing areas in South Tyrol. Along the wine steps, the 10 artistic installations offer a fascinating glimpse into the culture of wine production.

AUF ENTDECKUNGSTOUR
TOUR ALLA SCOPERTA DI...
A JOURNEY OF DISCOVERY

HIRTENSTEIG

Der Themenweg „Hirtensteig" bringt Ihnen an fünf Stationen das Leben der Hirten, des Viehs und die Besonderheiten einer der größten Gemeinschaftsalmen Europas näher – nicht nur heute, sondern auch aus weit zurückliegender Vergangenheit. Folgen Sie unserem Symbol des Hirten und entdecken seine Welt.

In cinque stazioni, il percorso tematico "Hirtensteig" vi consente di conoscere più da vicino la vita dei pastori e del bestiame, oltre che le particolarità del più esteso alpeggio condiviso in Europa, non solo oggi, ma anche nel lontano passato. Seguite il simbolo del pastore e partite alla scoperta del suo mondo.

The „Hirtensteig" themed path offers you, at five info-points, an understanding of the herder's life, the cattle and the special features of one of the largest community alpine pasture systems in Europe not just today but also in the distant past at five stations along the trail. Follow our herder symbol and discover his world.

Die sagenhafte Welt des
Il mondo favoloso di
The fabulous world of
TONI

Adlerhorst
Nido d'aquila
Eagle's nest

Tanz der Schlernhexen
La danza delle streghe dello Sciliar
Witches of the Sciliar's dance

Am Rittner Horn liegt der Horst von Toni, dem jungen Adler, der sich nach vielen Reisen dort niedergelassen hat. Von hier aus betrachtet er die Welt von oben – mit Adleraugen. Und hat gar manches zu erzählen. Auf einem 2 km langen Rundwanderweg, mit 11 Spielstationen führt er Klein und Groß spielend in die Südtiroler Sagenwelt ein.

The Rittner Horn is home to the eyrie of Toni the young eagle: After his many travels he settled down here, where he looks down on the world from up on high with his eagle eyes. And he's got so many stories to tell! This 2 km loop trail features 11 play stations, and Toni himself leads the way through the fun-filled world of South Tyrolean sagas and legends.

Sul Corno del Renon, si cela il nido di Toni, la giovane aquila che, dopo numerosi viaggi, ha scelto di stabilirsi proprio qui per osservare il mondo dall'alto con i suoi occhi di rapace. Ma ha anche molto da raccontare... Lungo un sentiero circolare di 2 km, corredato di 11 tappe ludiche, infatti, accompagna grandi e piccini alla scoperta delle leggende altoatesine.

Nörggelen kegeln
Nörggelen giocano ai birilli
Nörggelen are bowling

König Laurin und sein Rosengarten
Re Laurino e il suo Catinaccio
King Laurin and his Catinaccio

RITTNER HORN

Auf dem luftigen Sonnenplateau Ritten wandert das Auge an klaren Tagen vom Peitlerkofel über die Geislerspitzen, Schlern, Rosengarten, Latemar bis zum Schwarz- und Weißhorn. Ein atemberaubendes Panorama – Wandern spektakulär!

CORNO DEL RENON

Sull'altipiano del sole in giorni assolati si scorgono il Sas de Pùtia, le cime delle Odle, lo Sciliar, il Catinaccio, il Latemar fino al Corno Nero e Corno Bianco: un panorama mozzafiato che renderà le vostre escursioni spettacolari!

RITTNER HORN

The airy sunny plateau of Ritten on clear days the eye moves from the Peitlerkofel over Geislerspitzen, the Schlern, the Rosengarten, the Latemar up to the Schwarzhorn and Weißhorn.
A breathtaking panorama – spectacular hiking!

Auf dem Weg zum Oberhorn
Sulla via verso il Oberhorn
On the way to the Oberhorn

SÜDTIROLER HIMMELSTOUR
Ausgezeichnet wandern! Der Premium-Wanderweg um das Rittner Horn erhielt nicht ohne Grund das Qualitätsprädikat des Deutschen Wanderinstituts.

CIELORONDA
Escursione d'eccellenza! Il sentiero che corre tutt'intorno alla base del Corno del Renon è stato giustamente insignito del premio per la qualità da parte del "Deutsches Wanderinstitut".

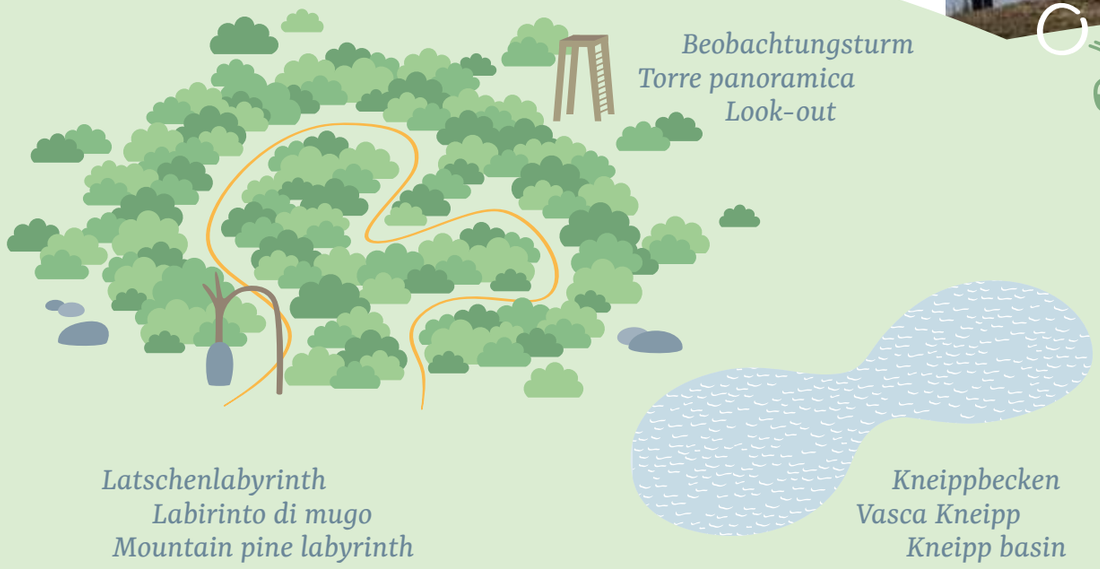
CIELORONDA
Excellent hiking! The Premium Trail around the Rittner Horn received not without reason the quality rating of the "Deutsches Wanderinstitut".

Rittner Horn
Corno del Renon

NATÜRLICHES LATSCHENLABYRINTH UND KNEIPPBECKEN
Am Rittner Horn stapft man auf geheimnisvollen Pfaden durch ein natürliches Labyrinth aus Latschen und ganz in der Nähe am Schwarzsee erwartet Sie dann das große Kribbeln.

LABIRINTO NATURALE DI PINO MUGO E VASCA KNEIPP
Sul Corno del Renon percorrerete misteriosi sentieri attraverso un labirinto naturale di pino mugo fino al vicino Lago Nero, dove vi attende un'esperienza rinfrescante.

NATURAL MOUNTAIN PINE LABYRINTH AND KNEIPP BASIN
Exploring the Rittner Horn will lead you to tread on secret trails across a natural labyrinth made of mountain pines.
The large Kneipp basin awaits you just a stone's throw away from the Schwarzsee.



Beobachtungsturm
Torre panoramica
Look-out

Latschenlabyrinth
Labirinto di mugo
Mountain pine labyrinth

Kneippbecken
Vasca Kneipp
Kneipp basin

10'

Mit der Bergbahn Rittner Horn schweben Sie in nur 10 Minuten von Pemmern auf die **Schwarzseespitze** am **Rittner Horn**.

Spiccando il volo da **Pemmern/Tre Vie**, in soli 10 minuti la cabinovia Corno del Renon vi conduce sulla **Cima Lago Nero**.

With the Rittner Horn cable car, you can swing your way up from **Pemmern** to the **Schwarzseespitze** in just 10 minutes.

DEM URLAUB FREIEN LAUF LASSEN
UNA VACANZA SENZA LIMITI
LIVE YOUR HOLIDAYS TO THE FULL

Das Sonnenplateau ist ein idealer Standort für alle, die in herrlicher Natur aktiv sein wollen: Schwimmen, Laufen, Bogenschießen, Radfahren, Wandern ...

L'altipiano del sole è il regno ideale per dedicarsi al movimento in una natura magnifica, all'insegna di nuoto, jogging, tiro con l'arco, escursioni a piedi o in bicicletta e molto altro ancora.

The sunny plateau of the Ritten is an ideal location for everyone wanting to be active while surrounded by nature – swimming, running, archery, cycling, hiking...

WANDERN
Das Rittner Wandergebiet bietet 300 Kilometer Wanderwege – von der Rebe bis zur Latsche. Herausforderung und Wandergenuss für jeden Geschmack.

CAMMINARE
L'area escursionistica del Renon accoglie 300 km di sentieri, dai vitigni ai pini mughi, che hanno in serbo sfide e piacevoli esperienze in grado di esaudire ogni desiderio.

HIKING
The Ritten hiking area boasts 300 km of hiking trails from vineyards right through to mountain pine: Challenges and hiking fun to suit every taste.

Panoramarundweg auf dem Rittner Horn
Sentiero panoramico sul Corno del Renon
Panoramic circular trail on the Rittner Horn

SCHWIMMEN
Idyllisch liegt der Wolfsgrubener See unweit von Oberbozen zwischen bewaldeten, sanften Hügeln und bietet Spaß und Erholung für Jung und Alt.

NUOTARE
Il Lago di Costalovara si estende tra dolci colline boschive: questa posizione idilliaca nei pressi di Soprabolzano offre momenti di divertimento e relax a grandi e piccini.

SWIMMING
Lake Wolfsgruben is located in an idyllic location in the vicinity of Oberbozen, nestled between rolling, green hills. The ideal place for all ages to have fun and recharge your batteries, too.

Schwimmbad Oberbozen
Lido di Soprabolzano
Public pool Oberbozen

BIKEN
Ob leichte Tour oder anspruchsvoller Trail, auf dem Sonnenplateau findet jeder Biker sein Paradies. Genuss-Biken in frischer Bergluft, herrlicher Natur und mit atemberaubendem Panoramablick. Rauf auf den Sattel!

BICI
Che si tratti di un tour facile o di un percorso impegnativo, l'altipiano del sole è il paradiso di ogni biker. Cicloturismo all'aria fresca di montagna, in una natura magnifica e con viste panoramiche mozzafiato. Tutti in sella!

BIKING
From easy tours to challenging trails, everyone will find exactly what they are looking for here on the sunny mountain plateau. Leisurely bike rides in the fresh mountain air, complete with beautiful countryside and breathtaking views. Get pedalling!

TRAIL TOLERANCE
Am Ritten teilen sich Radfahrer, Wanderer und Reiter die Wege. Doch das geht nur mit gegenseitigem Respekt.

Sul Renon, grazie al rispetto reciproco, gli appassionati di due ruote, escursioni e cavalcate condividono i sentieri.

Cyclists, hikers and horse riders all share the trails of the Ritten. This is only possible if all trail users show mutual respect and consideration.

KOMMENDE LENGMOOS
Im prächtigen historischen Ambiente der nahezu tausendjährigen Kommende Lengmoos erwartet Sie ein abwechslungsreiches Kulturprogramm mit Konzerten und Theater.

COMMENDA DI LONGOMOSO
In questo luogo storico, nella quasi millenaria Commenda di Longomoso, vi aspetta un vasto programma culturale di concerti e spettacoli teatrali.

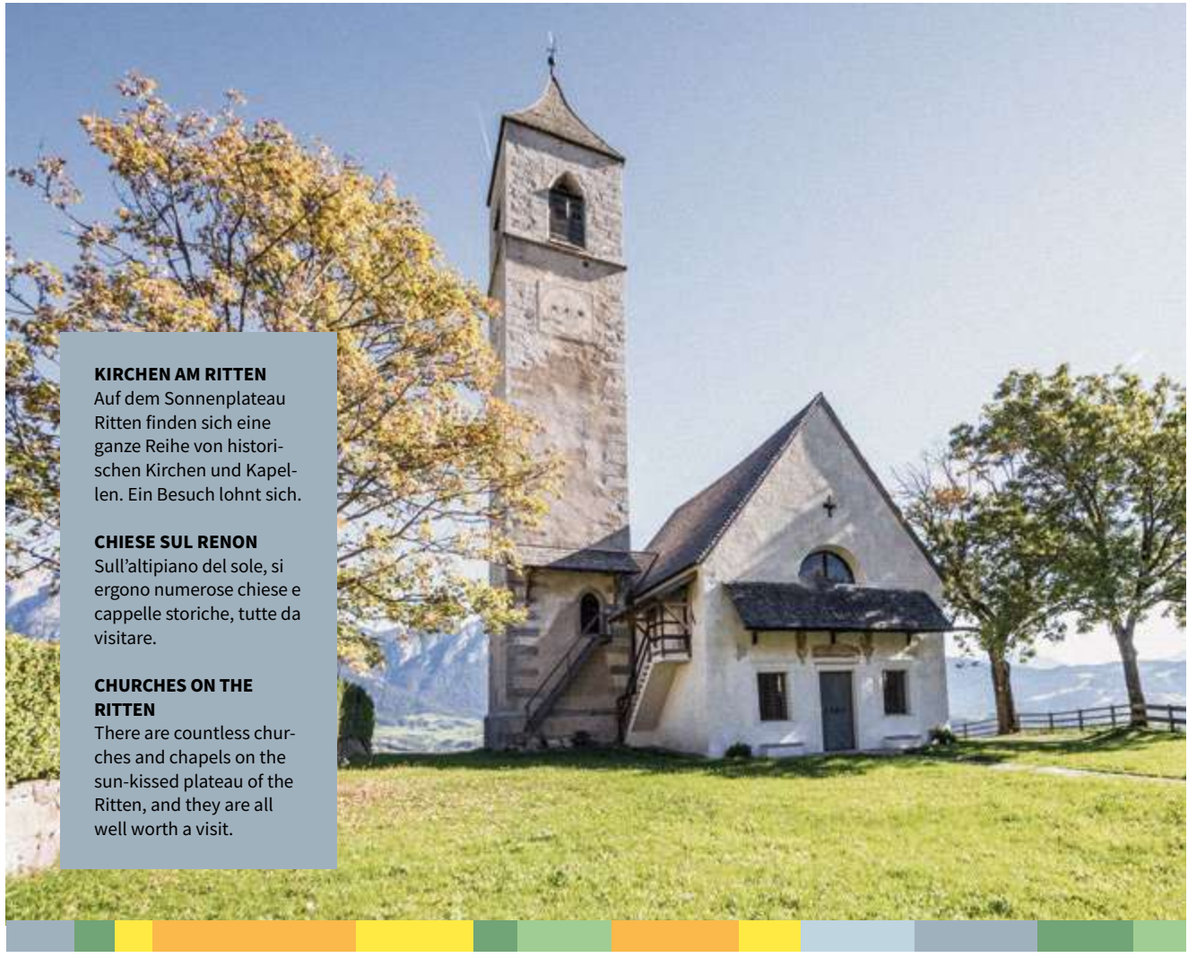
COMMANDERY LENGMOOS
In the historical atmosphere, the near-thousand-year-old Commandery Lengmoos, a varied cultural program with concerts and theatre awaits you.

ENTDECKEN, WAS BEREICHERT
RICCHEZZE DA SCOPRIRE
A TREASURE TROVE OF HERITAGE

IMKEREIMUSEUM „PLATTNER BIENENHOF“
Im „Plattner Bienenhof“ in Wolfsgruben erhalten Sie einen Einblick in das Leben auf dem Bauernhof von früher, versüßt durch Südtirols größte Imkereiausstellung. Geöffnet von Ostern bis 31. Oktober.

MUSEO DELL´APICOLTURA "PLATTNER BIENENHOF"
Il maso “Plattner Bienenhof”, a Costalovara, illustra la vita degli agricoltori di un tempo, “addolcita” dall’esposizione sull’apicoltura più estesa dell’Alto Adige. Aperto da Pasqua al 31 ottobre.

BEEKEEPING MUSEUM „PLATTNER BIENENHOF“
The Plattner Bienenhof in Wolfsgruben gives you an insight into the life of farmers in the past as well as a look into South Tyrol’s largest beekeeping exhibition. Open from Easter to 31st October.



KIRCHEN AM RITTEN
Auf dem Sonnenplateau Ritten finden sich eine ganze Reihe von historischen Kirchen und Kapellen. Ein Besuch lohnt sich.

CHIESE SUL RENON
Sull’altipiano del sole, si ergono numerose chiese e cappelle storiche, tutte da visitare.

CHURCHES ON THE RITTEN
There are countless churches and chapels on the sun-kissed plateau of the Ritten, and they are all well worth a visit.

DIE WIEGE DER SOMMERFRISCHE
Um dem heißen Talkessel zu entfliehen zieht es die Boznerinnen und Bozner alljährlich in ihre Sommerfrischhäuser auf den Ritten. Und dies bereits seit dem 17. Jahrhundert.

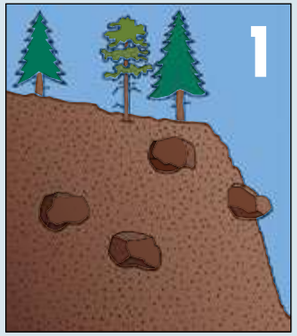
LA CULLA DELLA VILLEGGIATURA
Ogni anno, per sfuggire al calore del fondovalle, bolzanine e bolzanini si rifugiano nelle loro case per la villeggiatura sul Renon; per la precisione, fin dal 17° secolo.

THE CRADLE OF SUMMER RETREAT
Every year, the people of Bolzano head up to their summer retreat homes on the Ritten to escape the heat down in the valley. And they’ve been doing so since the 17th century.

STUMME ZEUGEN DER ERDGESCHICHTE

MUTI TESTIMONI DELLA STORIA TERRESTRE

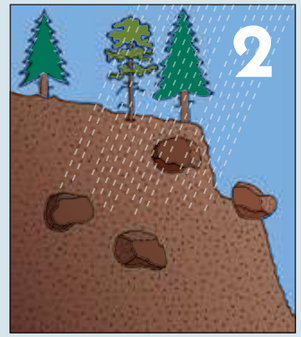
SILENT WITNESSES OF EARTH'S HISTORY



Späteiszeitlicher Moränenlehm mit harten Steinbrocken.

Materiale morenico argilloso dell'era glaciale con massi rocciosi.

Glacial moraine clay with hard rocks.



Weicher Boden wird vom Regen weggespült, harte Steine bleiben.

La pioggia erode il terreno friabile senza intaccare la roccia.

Soft soil is washed away from the rain, hard stones remain.

Die Steine bilden ein Dach für den weichen Lehm darunter.

Il masso funge da "cappello", proteggendo il terreno argilloso.

The stones form shelters for the soft clay underneath.

Stetige Erosion durch Regenfälle formen die Pyramiden.

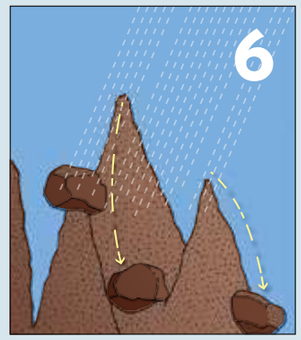
L'incessante azione erosiva dell'acqua plasma le piramidi.

Steady erosion due to rainfall shape the pyramids.

Wird der Fuss zu schmal, stürzt der Steinbrocken.

Quando il pinnacolo diventa troppo sottile, il masso roccioso cade.

If the foot ist too narrow, the hard rock fall down.



Ohne Steinbrocken verschwindet die Pyramide.

Senza il masso roccioso la piramide è destinata a scomparire.

Without the stone cover the pyramid disappears.

12’

Bequemer und schneller geht’s nicht.
In **12 Minuten** in die Landeshauptstadt schweben, mit Blick auf die Dolomiten.

Maggiore comodità e velocità? Impossibile!
In **12 minuti** “volerete” verso il capoluogo di provincia, con vista sulle Dolomiti.

It couldn’t be faster or easier: Swing down to the regional Capital in just **12 minutes** as you admire the view of the Dolomites.

Rittner Seilbahn
Funivia del Renon

WALTHERPLATZ. Der zentrale Platz von Bozen.
PIAZZA WALTHER. La piazza centrale di Bolzano.
WALTHERPLATZ. The central place of Bozen.

SÜDTIROLER ARCHÄOLOGIEMUSEUM.
Ötzi, der Mann aus dem Eis.
MUSEO ARCHEOLOGICO DELL’ALTO ADIGE.
Ötzi, l’uomo venuto dal ghiaccio.
SOUTH TYROL MUSEUM OF ARCHAEOLOGY.
Ötzi, the ice mummy.

OBSTMARKT BOZEN. Ein Treffpunkt der Kulturen.
PIAZZA ERBE BOLZANO. Un luogo d’incontro di culture.
OBSTMARKT BOZEN. A meeting place of cultures.

PANORAMA-GONDELN
CABINA CON VISTA
PANORAMA CRUISE
Bozen
Bolzano

MUSEION
Museum für moderne und zeitgenössische Kunst
Museo d’arte moderna e contemporanea
Museum of modern and contemporary art

BOZNER LAUBEN.
Bummeln, shoppen und genießen.
PORTICI DI BOLZANO.
Passeggiare, fare shopping e divertirsi.
ARCADES DI BOZEN.
Stroll, shop and enjoy.

Nord und Süd, Dolce Vita und alpiner Charme, mediterrane Lebensart und Südtiroler Natürlichkeit: Bozen ist eindeutig die Hauptstadt dieser kontrastreichen Region.

Nord e Sud, Dolce Vita e fascino alpino, stile di vita mediterraneo e natura altoatesina: Bolzano è chiaramente il capoluogo di questa regione ricca di contrasti.

North and south, Dolce Vita and alpine charm, Mediterranean lifestyle and South Tyrolean naturalness: Bozen is clearly the capital of this contrasting region.

KÖSTLICHE UNTERHALTUNG
MOMENTI DI PURA DELIZIA
THE TASTE OF PERFECTION

DINIEREN
Der Ritten ist reich an genussvollen Adressen. Wollen Sie Ihren Gaumen auf edelste Art verwöhnen, erwarten Sie Restaurants mit kreativen Gerichten und Gourmet-Events mit festlichem Galadinner.

CENE
Il Renon è ricco di mete per buongustai. Se desiderate deliziare il vostro palato con ricette esclusive, nei ristoranti vi attendono piatti creativi ed eventi culinari con festose cene di gala.

DINE
The Ritten is rich in enjoyable addresses. If you want to spoil your palate in the finest way, you can expect restaurants with creative dishes and gourmet events with festive gala banquet.

Mehr Infos unter:
Ulteriori informazioni su:
More information at:
ritten.com/Gastronomy

EINKEHREN
Lieben Sie es bodenständig, kehren Sie in den Dorfgasthöfen ein und erleben die fröhliche Hochzeit der Esskulturen von Nord und Süd. So finden sich auf der Speisekarte einheimische Gerichte – nicht selten in verlockender Knödelform, mit Käse, Spinat, Speck, Marillen oder Topfen.

PAUSA RISTORATRICE
Se invece preferite le atmosfere rustiche, nei masi e nelle locande di montagna vi attende un connubio di sapori alpini e mediterranei, tra cui specialità locali come i canederli al formaggio, agli spinaci, allo speck, oppure nella variante dolce alle albicocche o alla ricotta.

STOP OFF
If you love it more down-to-earth, stop off in any village inn and experience the joyful wedding of the food cultures of North and South. On the menu you will find local dishes - often tempting dumpling, cheese, spinach, bacon, apricots or plums.

TÖRGGELEN

Dieser uralte Südtiroler Brauch allein ist eine Reise wert. Von Oktober bis zum Beginn des Advents ist Törggelezeit in den Rittner Buschen- und Hofschänken; bei jungem Wein, süßem Most und deftigen Schmankerln.

Già da sola, questa antica usanza altoatesina vale il viaggio. Da ottobre fino all'inizio dell'Avvento nelle locande (Buschenschank) del Renon potete gustare il vino novello, il mosto dolce e numerose specialità saporite.

This ancient South Tyrolean custom alone is worth a trip. From October to the beginning of the Advent, it's Törggele season in the Ritten inns and taverns with young wine, sweet cider and hearty delicacies.

Am Keschtnweg wandert es sich eindeutig am schönsten im Herbst mit anschließendem Törggelen.

L'autunno è la stagione migliore per una passeggiata lungo il Sentiero del castagno, seguita da un delizioso Törggelen.

The best place for a hike in autumn is the Chestnut Trail with wine and chestnut at the end.

HEREINGESCHNEIT
E NEVE SIA
LET IT SNOW

Bergbahn Rittner Horn
Funivie del Corno del Renon
Rittner Horn cable cars

Es gibt kaum etwas Schöneres, als auf dem Ritten in der Sonne zu träumen, doch die sportlichen Verlockungen sind groß. Familien lieben die sanften, breiten Pisten am Rittner Horn. Wandern und Langlaufen in idyllischer Winterlandschaft oder Eislaufen auf der schnellsten Freiluftbahn der Welt – ein Wintertraum für jeden.

Sognare sul Renon accarezzati dai raggi del sole è la cosa più bella del mondo, resa ancor più speciale dalle numerose attività sportive offerte. Le famiglie apprezzano le dolci e ampie discese sul Corno del Renon, gli appassionati di escursioni e sci di fondo adorano l'idilliaco paesaggio innevato, mentre gli amanti del pattinaggio su ghiaccio restano affascinati dalla pista all'aperto più veloce del mondo. Qui, tutti possono realizzare i loro sogni invernali.

There's nothing better than to doze off and dream sweet dreams under the sun on the Ritten. However, sport activities are hard to resist. Families simply love the soft and spacious skiing slopes of the Rittner Horn, hikers and cross-country skiers praise the idyllic winter wonderland, and ice skaters flock to the fastest outdoor track in the world. A winter paradise for everyone.

RITTNER HORN
CORNO DEL RENON

RITTNER HORN BERGBAHNEN AG
IMPIANTI CORNO DEL RENON SPA
Tannstraße 21 Via Tann, I-39054 Klobenstein / Collalbo
T. +39 0471 352993, rittnerhorn@ritten.com
rittnerhorn.com

Das kleine, aber feine Skigebiet am Rittner Horn mit gepflegten und breiten Pisten eignet sich besonders gut für Familien und Genuss-Skifahrerinnen und -Skifahrer.

Il comprensorio sciistico del Corno del Renon, piccolo ma con piste adatte ad ogni livello, è ideale per famiglie e per appassionati dello sci.

The small but fine ski area on the Rittner Horn with clean and wide slopes is particularly well suited for families and pleasure skiers.

Perfekt gespurte Naturloipen, herrlicher Sonnenschein, atemberaubendes Dolomiten Panorama – Langläuferinnen und Langläufer sind hier im siebten Himmel.

Piste naturali perfettamente curate e baciate dai caldi raggi del sole, un panorama mozzafiato sulle Dolomiti – chi pratica sci da fondo qui è in paradiso!

Perfectly groomed nature trails, beautiful sunshine, breath-taking panorama of the Dolomites – crosscountry skiers are on the Rittner Horn on cloud #9.

SNOWPARK

An der Mittelstation können sich alle, die sich dem Freestyle verschrieben haben, austoben und neue (Freuden-)Sprünge wagen.

Presso la stazione intermedia, i freestyler possono sfogarsi e provare nuovi, emozionanti salti.

Close to the middle station, freestyler can jump to their heart's content and try new leaps of joy.

LIEBE KINDER,
besucht mich in meinen luftigen Höhen am Rittner Horn und erlebt mit mir tolle Abenteuer.

CARI BAMBINI,
venite a farmi visita sul Corno del Renon: vivremo insieme avventure favolose!

DEAR KIDS,
come visit me in my airy heights on the Rittner Horn and join me on fabulous adventures.

SKISCHULE RITTNER HORN
SCUOLA SCI CORNO DEL RENON
SKI SCHOOL RITTNER HORN
T. +39 0471 352793
skischule@ritten.com

SKICENTER RITTNER HORN
SKICENTER CORNO DEL RENON
T. +39 0471 352980
skicenterritten@outlook.com

Ob Schneeschuh-Tour auf 2.200 m oder Spaziergang auf Promenadenwegen – das Sonnenplateau erfreut das Herz mit spektakulärer Natur und schönen Einkehrstationen.

Un tour con le ciaspole a 2.200 m d'altitudine o una tranquilla passeggiata lungo uno dei numerosi sentieri: l'altipiano del sole ammalia con la sua spettacolare natura e le innumerevoli possibilità per una sosta in un accogliente rifugio.

Whether snowshoe tour at 2,200 m or stroll on promenades – the sunny plateau delights the hikers heart with spectacular nature and beautiful refreshment stops.

Rauf geht's mit der Bergbahn, runter auf Kufen. Die reizvolle Naturrodelbahn ist gut 3,7 km lang und führt über sanfte Almen bis zur Talstation in Pemmern.

Salire in cabinovia, e scendere in slitta! La pista naturale da slittino supera i 3,7 km di lunghezza e conduce dai dolci alpeggi alla stazione a valle di Pemmern/Tre Vie.

Uphill with the ropeway, down on skids. The delightful natural toboggan run is over 3.7 km long and leads over the rolling pastures to the valley station of Pemmern.

Die schnellste Freiluftbahn der Welt, die Eishalle in Klobenstein, der Eislaufplatz in Oberbozen – das Sonnenplateau Ritten bringt große und kleine Eisläuferinnen und Eisläufer richtig in Schwung.

La pista di pattinaggio all'aperto più veloce al mondo, lo stadio del ghiaccio di Collalbo, il palazzetto del ghiaccio di Soprabolzano: sull'altipiano del sole, grandi e piccoli pattinatori hanno l'imbarazzo della scelta.

The fastest outdoor track in the world, the ice rink in Klobenstein, the skating course in Oberbozen – the sunny plateau Ritten puts large and small skaters in full swing.

Eislaufen und Eisstockschießen, ein alter Südtiroler Volkssport, mitten in der Natur – am wunderschönen, idyllisch gelegenen Wolfgrubener See.

Pattinatori e appassionati di curling, un antico sport molto amato in Alto Adige, si incontrano sulla superficie ghiacciata del Lago di Costalovara, immerso in una natura incantevole.

Skaters and friends of the old South Tyrolean people sports curling like to meet in the middle of nature – the beautiful, idyllic lake Wolfsgruben.

RITTEN ARENA

RITTEN ARENA
Zaberbach 15 Via Zaberbach,
I-39054 Klobenstein / Collalbo
T. +39 0471 356 606, arena@ritten.com
rittenarena.com

Informieren Sie sich über das **AKTIVPROGRAMM** für Kinder in Ihrer Unterkunft oder in den Tourismusbüros.

Informatevi sul **PROGRAMMA DI ATTIVITÀ** per bambini presso il vostro alloggio o gli Uffici Turistici.

For more information on the **ACTIVE PROGRAMME** for kids, ask at your accommodation or the tourist offices.

HOTELS / HOTEL

ADLER LODGE RITTEN
*****
42

Lichtenstern 20 Stella
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 155 1700
info@adler-ritten.com
www.adler-ritten.com

	25.02.–28.03. 01.04.–08.04. 03.11.–22.12.	28.03.–01.04. 16.05.–23.06. 15.09.–06.10.	23.06.–07.07. 07.07.–25.08. 25.08.–15.09. 22.12.–06.01.
All-inclusive	291–317	320–356	386–588

Lageplan / piantina / map M/14 Nr. 2008

HOLZNER
Parkhotel ****S
3
20
19

Fam. Holzner, Dorf 18 Paese
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 231, Fax 0471 345 593
info@parkhotel-holzner.com
www.parkhotel-holzner.com

	07.04.–17.05. 15.11.–22.12.	23.03.–07.04. 17.05.–13.07. 01.09.–03.11.	13.07.–01.09. 25.12.–06.01.
HP	150–320	188–425	229–461

Lageplan / piantina / map C/17 Nr. 1

AEON
B&B Boutiquehotel ****
15

Fam. Ramoser
Stauseeweg 9 Via della Diga
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 180 0907
info@aeon.it
www.aeon.it

	06.03.–05.06.	06.11.–08.01.	05.06.–06.11.
BB	130–190	170–250	140–200

Lageplan / piantina / map C/12 Nr. 2021

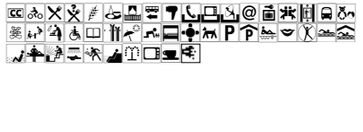
Die Preise verstehen sich zuzüglich Ortstaxe. / I prezzi sono senza imposta di soggiorno. / The prices do not include the local tax.

BEMELMANS POST
****
8
43
7

Fam. Senn
Dorfstr. 8 Via Paese
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 127, Fax 0471 356 531
info@bemelmans.com
www.bemelmans.com

	07.01.–03.02. 14.02.–28.02. 10.10.–28.10.	11.04.–22.07. 28.08.–09.10. 29.10.–06.11. 01.12.–25.12.	23.07.–27.08. 26.12.–07.01.
BB	110–155	116–161	129–185
HP	120–162	123–168	136–195

Lageplan / piantina / map T/15 Nr. 3



GLORIETTE
Guesthouse ****
18
7

Fam. Alber
Dorf 15 Paese
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 423
info@gloriette-guesthouse.com
www.gloriette-guesthouse.com

	06.11.–23.12.	23.03.–06.06.	07.06.–06.11.
BB	125–180	130–190	140–200
HP	165–230	170–240	185–260

Lageplan / piantina / map C/18 Nr. 16

TANN
****
1
25
2

Fam. Untermarzoner
Tannstr. 22 Via Tann
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 264, Fax 0471 352 780
info@tann.it
www.tann.it

	07.01.–10.03.	09.05.–04.08. 01.09.–10.11.	04.08.–01.09. 05.12.–05.01.
BB	88–273	132–381	156–398
HP	98–283	142–391	166–408

Lageplan / piantina / map N/7 Nr. 24

WEIHRERHOF
****
1
22

Fam. Pichler
Wolfsgruben 22 Costalovara
39054 Wolfsgruben / Costalovara
T. 0471 345 102
Fax 0471 345 354
info@weihrerhof.com
www.weihrerhof.com

	25.04.–06.07.	09.11.–14.12.	07.07.–08.11.
HP	159–290	149–270	169–300

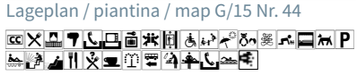
Lageplan / piantina / map H/17 Nr. 20

AM HANG
Panoramic Hotel ***S
15
5

Fam. Maier
Wolfsgrubenerstr. 9 Via Costalovara
39054 Wolfsgruben / Costalovara
T. 0471 345 222, Fax 0471 346 315
info@hotelamhang.it
www.hotelamhang.it

	01.04.–29.06. 08.10.–11.11.	30.06.–26.07. 31.08.–07.10. 08.12.–23.12.	27.07.–30.08. 24.12.–07.01.
BB	109–142	101–161	111–166
HP	119–152	111–171	121–176

Lageplan / piantina / map G/15 Nr. 44



AM WOLFSGRUBENERSEE
***S
6
19

Fam. Clementi Baumgartner
Wolfsgruben 14 Costalovara
39054 Wolfsgruben / Costalovara
T. 0471 345 119
info@hotel-wolfsgrubenersee.com
www.hotel-wolfsgrubenersee.com

	07.01.–17.02. 25.04.–14.06.	15.06.–19.07. 24.08.–02.11.	20.07.–23.08. 26.12.–06.01.
BB	110–120	115–125	128–140
HP	120–130	125–135	138–150

Lageplan / piantina / map H/16 Nr. 2

Die Preise verstehen sich zuzüglich Ortstaxe. / I prezzi sono senza imposta di soggiorno. / The prices do not include the local tax.

ANSITZ KEMATEN
***S

2 🛏
17 🛏
7 🛏

Fam. Untermarzoner
Kemater Str. 29 Via Caminata
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 356
Fax 0471 356 363
info@kematen.it
www.kematen.it

	07.02.–28.03.	29.03.–30.05. 04.11.–19.12.	31.05.–03.11. 20.12.–12.01.
BB	88–153	93–157	107–173
HP	100–165	105–169	119–185

Lageplan / piantina / map M/12 Nr. 22

LATEMAR
***S

3 🛏
16 🛏
3 🛏

Fam. Verdorfer
Kirchweg 1 Via Chiesa
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 286, Fax 0471 345 241
info@hotel-latemar.net
www.hotel-latemar.net

	25.04.–25.06. 10.10.–28.10.	14.04.–24.04. 26.06.–31.07. 21.08.–09.10. 29.10.–05.11.	01.08.–20.08. 26.12.–06.01.
BB	83–105	87–110	97–117
HP	93–125	97–120	107–127

Lageplan / piantina / map C/17 Nr. 6

LICHTENSTERN
***S

6 🛏
26 🛏

Fam. Hohenegger
Lichtenstern 8 Stella
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 147, Fax 0471 345 635
info@lichtenstern.it
www.lichtenstern.it

	12.04.–08.05. 30.11.–23.12.	09.05.–29.06. 05.10.–03.11.	30.06.–04.10. 24.12.–08.01.
BB	95–125	100–120	105–135
HP	110–140	115–145	120–145

Lageplan / piantina / map L/15 Nr. 7

POST-VICTORIA
***S

20 🛏
27 🛏
2 🛏

Dorf 1 Paese
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 365
Fax 0471 345 128
info@post-victoria.com
www.post-victoria.com

Wegen Umbauarbeiten bis April 2026 geschlossen / Chiuso fino ad aprile 2026 per lavori di ristrutturazione / Closed for renovation until April 2026.

Lageplan / piantina / map B/18 Nr. 9

REGINA
***S

32 🛏

Fam. Unterhofer
Dorf 27 Paese
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 142, Fax 0471 345 596
info@hotel-regina.it
www.hotel-regina.it

	28.03.–31.05.	10.10.–10.11.	31.05.–10.10.
BB	75–140	89–110	92–115
HP	85–114	99–120	102–125

Lageplan / piantina / map C/17 Nr. 10

ZUM ZIRM
Berghotel ***S

20 🛏

Fam. Lang
Tannstr. 19 Via Tann
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 486
info@zumzirm.com
www.zumzirm.com

	06.01.–10.03.	08.06.–27.07. 24.08.–20.10.	27.07.–24.08. 16.12.–06.01.
BB	71–120	70–110	85–130
HP	81–130	80–120	95–140

Lageplan / piantina / map M/6 Nr. 25

Die Preise verstehen sich zuzüglich Ortstaxe. / I prezzi sono senza imposta di soggiorno. / The prices do not include the local tax.

DOLOMITEN
***

3 🛏
15 🛏

Fam. Pechlaner
Strickerboden 4 Via Strickerboden
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 134
info@hoteldolomiten.com
www.hoteldolomiten.com

	01.05.–31.10.
BB	82–88

Lageplan / piantina / map S/15 Nr. 4

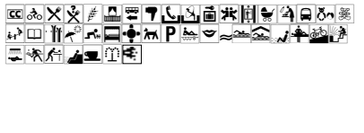
DOLOMITENBLICK
***

4 🛏
18 🛏

Fam. Fink
Ameiser 40 Via Ameiser
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 367, Fax 0471 356 503
info@dolomitenblick.com
www.dolomitenblick.com

	05.05.–28.07. 14.10.–03.11.	26.08.–13.10.	29.07.–25.08.
BB	61–91	64–91	70–91
HP	67–102	67–105	67–111

Lageplan / piantina / map R/13 Nr. 5



DREI BIRKEN
***

3 🛏
9 🛏

Fam. Prast
Wolfsgruben 5 Costalovara
39054 Wolfsgruben / Costalovara
T. 0471 345 175
info@dreibirken.it
www.dreibirken.it

	24.03.–07.06. 05.10.–02.11.	08.06.–19.07. 07.09.–04.10.	20.07.–06.09.
BB	55–76	64–79	68–83
HP	71–91	79–94	83–98

Lageplan / piantina / map H/15 Nr. 21

GEYRERHOF
Naturidylle ***

2 🛏
10 🛏
10 🛏

Fam. Ramoser
Geirerweg 13
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 370
info@geyrerhof.com
www.geyrerhof.com

	01.04.–05.06.	06.06.–21.07. 30.10.–30.11.	22.07.–29.10. 01.12.–07.01.
BB	57–110	68–104	69–125
HP	67–120	78–114	79–135

Lageplan / piantina / map C/15 Nr. 17

LENGSTEINERHOF
***

1 🛏
9 🛏
3 App.

Fam. Vigl
Zur Linde 5
39054 Lengstein / Longostagno
T. 0471 349 123, Fax 0471 349 080
info@lengsteinerhof.it, www.lengsteinerhof.it

	07.01.–05.07. 09.11.–30.11.	06.07.–31.07. 01.09.–08.11.	01.08.–31.08. 01.12.–12.01.
BB	65–75	70–80	75–90
HP	70–80	75–90	80–95
FW 2–4 Pers.	92–98	95–100	98–120
FW 2–6 Pers.	120–140	120–140	140–160

Lageplan / piantina / map V/10 Nr. 32

APIPURA HOTEL RINNER
***

2 🛏
15 🛏
4 App.

Fam. Rinner
Wolfsgrubenerstr. 7 Via Costalovara
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 156, Fax 0471 345 242
info@hotel-rinner.it
www.hotel-rinner.it

	27.04.–28.06. 12.10.–03.11.	24.08.–11.10.	29.06.–23.08.
BB	79–114	82–119	88–127
HP	89–124	92–129	98–137

Lageplan / piantina / map G/15 Nr. 29

Die Preise verstehen sich zuzüglich Ortstaxe. / I prezzi sono senza imposta di soggiorno. / The prices do not include the local tax.

SPÖGLER

Sporthotel ***

11 🛏
28 🛏

Fam. Spögler, Dorf 21 Paese
39054 Lengmoos / Longomoso
T. 0471 356 211, Fax 0471 356 143
info@spoeglerhotels.com
www.spoeglerhotels.com

Preis auf Anfrage
Prezzi su richiesta
Price on request

Lageplan / piantina / map S/13 Nr. 12

WIESERHOF

Naturhotel ***

14 🛏
21 🛏

Fam. Colanera
Mittelberger Straße 30 Via Monte di Mezzo
39054 Mittelberg / Monte di Mezzo
T. 0471 358 002, Fax. 0471 357 961
info@naturhotelwieserhof.com
www.naturhotelwieserhof.com

	01.05.–31.07. 01.10.–28.10.	01.09.–30.09. 29.10.–07.11. 27.11.–23.12.	01.08.–31.08. 24.12.–10.01.
BB	69	88	128
HP	75	94	134

Lageplan / piantina / map T/10 Nr. 104

AMEISERHOF

Guesthouse Garni **

2 🛏
10 🛏
1 🛏

Fam. Mur
Ameiser 36
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 158
stay@ameiserhof.it

	01.01.–31.12.
BB	72–120

Lageplan / piantina / map Q/13 Nr. 2038

FLEIER

**

6 🛏
1 App.

Fam. Unterhofer
Hauptstr. 24 Via Principale
39054 Unterinn / Auna di Sotto
T. 0471 359 047, Fax 0471 359 528
fleier@virgilio.it
www.fleier.it

	01.01.–31.12.
BB	50–70
HP	62–80
FW 2–4 Pers.	95–130

Lageplan / piantina / map H/22 Nr. 91

MESNERWIRT

Pizzeria **

1 🛏
9 🛏

Fam. Markart
St.-Leonhard-Str. 1 Via S. Leonardo
39054 Oberinn / Auna di Sopra
T. 0471 602 123
Fax 0471 602 123
info@mesnerwirt-ritten.net
www.mesnerwirt-ritten.net

	01.01.–31.12.
BB	40–60

Lageplan / piantina / map F/9 Nr. 33

PEMMERN

**

1 🛏
11 🛏

Fam. Mur
Tannstr. 30 Via Tann
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 180 0900, Mobil 340 254 3465
info@pemmern.it
www.pemmern.it

	01.01.–31.12.
BB	45
HP	56–60

Lageplan / piantina / map M/6 Nr. 34

GASTHÖFE / ALBERGHI / INNS

AMTMANN

***

6 🛏

Fam. Ratschiller
Dorfstraße 12 Via Paese
39054 Lengmoos / Longomoso
T. 0471 356 124
ratschillerknut@hotmail.com

	03.03.–05.04.	06.04.–30.06. 01.09.–31.10.	01.07.–31.08
BB	70–80	90–100	120–130
HP	100–110	120–130	150–180

Lageplan / piantina / map T/13 Nr. 37

SCHWAIGER

***

1 🛏
12 🛏

Fam. Mayr
Dorf 1 Paese
39054 Lengstein / Longostagno
T. 0471 349 049, Fax 0471 349 088
info@gasthof-schwaiger.it
www.gasthof-schwaiger.it

	07.04.–30.06.	01.09.–05.11.	01.07.–31.08.
BB	55–70	55–70	55–70
HP	75–95	75–95	75–95

Lageplan / piantina / map V/10 Nr. 36

WUNDER

***

9 🛏
2 🛏

Fam. Vigl
St. Luzia Str. 1 Via S. Luzia
39054 Unterinn / Auna di Sotto
T. 0471 180 0140
gasthofwunder@outlook.com
www.wunder.bz.it

	07.01.–30.04. 04.11.–21.12.	01.01.–06.01. 01.05.–03.11. 22.12.–06.01.
BB	75–85	80–90

Lageplan / piantina / map I/21 Nr. 61

SCHLUFF

**

1 🛏
6 🛏

Fam. Unterhofer
Maria Himmelfahrter Weg 2 Via Maria Assunta
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. + Fax 0471 345 276
gasthofschluff@gmail.com
gasthof-schluff.com

	01.01.–31.12
BB	65–90

Lageplan / piantina / map A/19 Nr. 35

SIGNATERHOF

**

2 🛏
5 🛏

Fam. Lobiser
Signat 166 Signato
39054 Signat / Signato
T. 0471 365 353
info@signaterhof.it, www.signaterhof.it

	01.01.–31.12.
BB	55–60
HP	92*

*ab 7 Tage / da 7 giorni / from 7 days

Lageplan / piantina / map C/23 Nr. 23

UNTERHORN

Berggasthof / Rifugio 2.044 m **

1 🛏
6 🛏

Fam. Fuchsberger
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 371
info@unterhorn.it
www.unterhorn.it

	01.01.–31.12.
BB	38–46
HP	50–58

Lageplan / piantina / map N/3 Nr. 42

WEBER IM MOOS
**

2
5

Fam. Wiedenhofer
Weber im Moos 3
39054 Unterinn / Auna di Sotto
T. 0471 356 707
Fax 0471 358 759
info@weberimmoos.it
www.weberimmoos.it

	01.01.–31.12.
BB	47–56
HP	57–66

Lageplan / piantina / map N/16 Nr. 37

WIESENHEIM
**

1
8
5

Fam. Schweigkofler
Wiesenheim 5
39054 Klobenstein / Collalbo
T. + Fax 0471 356 235
info@wiesenheim-ritten.com
www.wiesenheim-ritten.com

	06.04.–30.06. 06.10.–24.12.	01.07.–25.07. 21.08.–05.10.	26.07.–20.08. 25.12.–09.01.
BB	50–61	52–63	54–65
HP	58–69	60–71	62–73
VP			70–81

Lageplan / piantina / map O/14 Nr. 43

PENSIONEN / PENSIONI / PENSIONS

KIRCHER
**

8

Fam. Bauer
Dorf 12 Paese
39054 Lengstein / Longostagno
T. 0471 155 0707
erwinbauer@hotmail.de
www.pension-kircher-ritten.com

	20.01.–30.06.	01.11.–10.12	01.07.–31.10.
BB	42–46	42–46	46
HP	56–60	56–60	60

Lageplan / piantina / map V/10 Nr. 40

RESY
**

7

Fam. Rottensteiner
Bergblickweg 1
39054 Oberinn / Auna di Sopra
T. + Fax 0471 602 184
info@resy.it
www.resy.it

	06.01.–19.07.	01.09.–25.10.	20.07.–31.08. 26.12.–06.01.
BB	45–50	48–53	50–55
HP	60–65	63–68	65–70

Lageplan / piantina / map E/8 Nr. 28

APARTMENTHOTEL / RESIDENCE

Preisangabe als Tagesmietpreis pro Apartment.
Fast alle Rittner Residence Betriebe bieten:
- Person am Empfang für min. 8h/Tag,
- Person rund um die Uhr erreichbar,
- Safe für Wertsachen,
- Kofferträgerservice,
- Brötchendienst und Getränkeservice,
- Wäsche vorhanden und wird min. 1x/Woche gewechselt, Wäschedienst oder Waschmaschine steht zur Verfügung;

Prezzo per l'appartamento al giorno.
La maggior parte dei residence offrono:
- persona di servizio per almeno 8h/giorno,
- persona raggiungibile per 24 ore,
- cassaforte per oggetti di valore,
- servizio di portavaligia,
- servizio di consegna pane fresco e bibite,
- biancheria a disposizione con cambio almeno una volta la settimana, servizio lavaggio o possibilità di lavaggio;

Prices are daily rent prices per apartment.
Almost all of the Ritten residences offer:
- a person at the reception for 8h/day,
- a person 24 hours reachable,
- a safe for your valuable items,
- luggage service,
- food and drinks service,
- bed linen in the apartments and changed at least once a week, laundry service or washing machine for your laundry;

MAIER
****

12 App.

Fam. Maier
Wolfsgruben 2 Costalovara
39054 Wolfsgruben / Costalovara
T. 0471 345 114, Fax 0471 346 246
info@maier.it
www.maier.it

	23.03.–13.07.	24.08.–03.11	13.07.–24.08.
FW/BB 1 Pers.	81–101	89–104	105–114
FW/BB 2 Pers.	149–172	154–179	196–206
FW/BB 3 Pers.	204–233	222–239	266–272

Lageplan / piantina / map H/15 Nr. 8

SCHARTNERALM
Alm Lodges ****

6 App.

Fam. Reider Scalet
Tannstraße 12 / Via Tann
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 142 1291, discover@schartneralm.info
www.schartneralm.info

	07.01.–06.02. 03.11.–28.11.	07.02.–16.05. 02.06.–20.06. 06.10.–02.11. 29.11.–29.12.	22.12.–06.01. 17.05.–01.06. 21.06.–05.10. 20.12.–05.01.
FW 2–4 Pers.	125–205	190–270	260–340
FW 2–8 Pers.	155–315	220–380	290–450
FW 4–10 Pers.	280–535	345–600	415–670

Lageplan / piantina / map P/12 Nr. 2041

VILLA ANINA
****

5
1
1

Fam. Mayr
Karl-Schönherr-Weg 6 Via Karl-Schönherr
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 348 04 53 820, Fax 0471 358 014
info@villaanina.com
www.villaanina.com

	06.01.–15.07. 28.08.–04.12.	15.07.–27.08. 04.12.–06.01.
FW 2 Pers.	110–160	145–180
FW 3 Pers.	120–170	180
FW 4 Pers.	150–180	180–210

Lageplan / piantina / map Q/14 Nr. 95

AM KAISERWEG
***

7
4

Fam. Spögler
Mittelberger Straße16 Via Monte di Mezzo
39054 Mittelberg / Monte di Mezzo
T. 0471 356 572, Fax 0471 356 143
info@spoeglerhotels.com
www.spoeglerhotels.com

Preis auf Anfrage
Prezzi su richiesta
Price on request

Lageplan / piantina / map T/11 Nr. 45

BELMONTE
***

10

Fam. Rainer
Schlernweg 21 Via Sciliar
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 333 822 5330
info@belmonte-residence.com
www.belmonte-residence.com

	01.01.–31.12.
FW 1–2 Pers.	400–600 x Woche / settimana / week
FW 1–2 Pers.	700–800 x Woche / settimana / week
FW 3–4 Pers.	800–1.000 x Woche / settimana / week

Lageplan / piantina / map O/13 Nr. 30

EDELWEISS

***

3 2-3
3 3-4
1 4+

Fam. Wenter
Schlernweg 17 Via Sciliar
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 104, Fax 0471 358 500
residence@haus-edelweiss.it
www.haus-edelweiss.it

	09.01.–08.05. 09.10.–22.12.	09.05.–23.07. 22.08.–08.10.	24.07.–21.08. 23.12.–08.01.
FW 1–3 Pers.	60–75	70–80	80–85
FW 2–4 Pers.	80–85	85–90	90–100
FW 4–5 Pers.	85–90	90–95	100–110

Lageplan / piantina / map O/14 Nr. 46

SONNENRESIDENCE

***

Fam. Spögler
M.-Gamper-Weg 27 Via M. Gamper
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 450, Fax 0471 356 143
info@spoeglerhotels.com, www.spoeglerhotels.com

Preis auf Anfrage
Prezzi su richiesta
Price on request

Lageplan / piantina / map P/14 Nr. 47

VILLA GLORIA

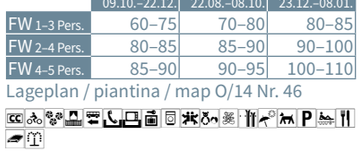
***

10

Fam. Alber
Schwimmbadweg 9 Via Piscina
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 423
info@villa-gloria.it
www.villa-gloria.it

	06.11.– 23.12.	01.04.–03.06.	04.06.–05.11. 27.12.–08.01.
BB	65–85	70–99	80–120

Lageplan / piantina / map D/18 Nr. 2016



WALDQUELL

***

17 2-4
4 4+

Fam. Spögler
Dorf 20 Paese
39054 Lengmoos / Longomoso
T. 0471 356 211, Fax 0471 356 145
info@spoeglerhotels.com
www.spoeglerhotels.com

Preis auf Anfrage
Prezzi su richiesta
Price on request

Lageplan / piantina / map S/12 Nr. 103

WOLFGANG

***

5 2-3
6 3-4
4 4+

Fam. Senn
Am Bahnhof 24 Alla Stazione
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 377 380 9253
info@residence-wolfgang.com
www.residence-wolfgang.com

	08.01.–01.07. 01.10.–24.12.	01.07.–26.07. 01.09.–01.10.	27.07.–01.09. 24.12.–07.01.
FW 1–2 Pers.	73–78	78–83	80–85
FW 2–4 Pers.	80–110	85–115	95–125
FW 2–5 Pers.	103–143	108–148	130–170

Lageplan / piantina / map R/14 Nr. 49

LÄRCHENHÄUSL

**

1 2-3
2 3-4
2 4+

Fam. Ramoser
Alter Mühlweg 71 Via Mulino Vecchio
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. + Fax 0471 345 028, Mobil 342 170 31 45
info@residence-ramoser.com
www.residence-ramoser.com

	08.01.–30.04. 05.11.–20.12.	01.05.–30.06. 01.09.–04.11.	01.07.–31.08. 21.12.–07.01.
FW 2–3 Pers.	69–86	72–89	80–97
FW 2–4 Pers.	73–107	77–111	90–124
FW 2–6 Pers.	77–128	81–132	110–161

Lageplan / piantina / map C/16 Nr. 50

CAMPING

VILLA EVA

**

1 1-3
4 2-4
3 3-5

Fam. Rienzner
Wiesenheim 4 Via Wiesenheim
39054 Klobenstein / Collalbo
Mobil 347 160 5471, T. 0471 356 511
info@villaeva.it
www.villaeva.it

	07.01.–30.06. 02.09.–15.12.	01.07.–14.07. 26.08.–01.09.	15.07.–25.08. 16.12.–06.01.
FW 1–3 Pers.	61–84	71–91	76–101
FW 2–4 Pers.	69–113	81–120	87–133
FW 3–5 Pers.	87–145	103–160	112–180

Lageplan / piantina / map O/14 Nr. 48

WALDEGG

**

Fam. Maier
Wolfsgruben 4 Costalovara
39054 Wolfsgruben / Costaloara
T. +39 333 269 5379
info@waldegg.it
www.waldegg.it

	29.03.–15.06. 14.09.–03.11.	15.06.–13.07. 31.08.–14.09.	13.07.–31.08. 23.12.–06.01.
FW 1–2 Pers.	91–120	108–142	117–154
FW 3 Pers.	111–130	128–162	137–174
FW 4 Pers.	131–150	148–182	157–194

Lageplan / piantina / map H/15 Nr. 401

SCHARTNERALM

Alm Camping ****

Fam. Reider Scalet
Tannstraße 12 Via Tann
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 142 12 91, camping@schartneralm.info
www.schartneralm.info

	07.01.–06.02. 03.11.–28.11.	07.02.–16.05. 02.06.–20.06. 06.10.–02.11. 29.11.–29.12.	22.12.–06.01. 17.05.–01.06. 21.06.–05.10. 20.12.–05.01.
*A ca. 60 m²	37,50–63,50	48–83	63–104
*B ca. 80 m²	42–70	53–88	67,50–108,50
*C ca. 100 m²	47,50–75,50	60–95	73–114

*Stellplatz / piazzola / pitch

Lageplan / piantina / map P/12 Nr. 2041

URLAUB AUF DEM BAUERNHOF / AGRITURISMO / FARM HOLIDAYS

WEIDACHERHOF

Wellnessbauernhof / Maso del benessere

1
1 1-2
2 2-4
1 4-6

Fam. Rottensteiner
Viehweiderweg 1 Via Viehweider
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 691, Mobil 347 082 42 70
info@weidacherhof.com, www.weidacherhof.com

	08.01.–28.06. 31.09.–22.12.	29.06.–30.08. 23.12.–08.01.
FW 1–2 Pers.	83	90
FW 2–4 Pers.	110–160	136–186
FW 4–6 Pers.	187–267	250–335
BB 2 Pers.	130	145

Lageplan / piantina / map O14 Nr. 88

ASCHNERHOF

1 2-3
1 2-4

Fam. Pupp
Oberlengmoos 7
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 349 854 1567
info@aschnerhof.com
www.aschnerhof.com

	07.01.–29.03. 03.11.–20.12.	30.03.–07.07. 06.10.–02.11.	08.07.–05.10. 21.12.–10.01.
FW 2–3 Pers.	90–115	95–130	110–150
FW 2–4 Pers.	95–150	110–165	125–180

Lageplan / piantina / map R/12 Nr. 2045

EGARTER

Gasthaus / Trattoria

2
2 2-4
1 2-6

Fam. Unterhofer
Maria Saal 3 Via Maria Saal
39054 Mittelberg / Monte di Mezzo
T. 0471 356 717
info@egarter.net
www.egarter.net

	07.01.–19.06. 19.09.–18.12.	20.06.–18.09. 19.12.–06.01.
FW 2–4 Pers.	85–110	110–125
FW 2–6 Pers.	90–120	115–135
BB	48–65	54–70

Lageplan / piantina / map T/9 Nr. 450

FLACHENHOF

1 2-3
1 2-4
1 4+

Pferdehof / Maso d'equitazione

Fam. Rottensteiner
Tannstr. 31 Via Tann
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 352 782, Mobil 347 979 48 07
info@flachenhof.it, www.flachenhof.it

	08.01.–09.02. 19.02.–17.05. 03.06.–30.06. 09.09.–23.12.	10.02.–18.02. 18.05.–02.06. 01.07.–08.09. 24.12.–07.01.
FW 2–3 Pers.	90–105	100–115
FW 2–4 Pers.	100–130	110–140
FW 2–6 Pers.	110–170	120–180

Lageplan / piantina / map L/5 Nr. 53

HAIDGERBERHOF

4 1-4

Fam. Pechlaner
Köblbachstr. 5 Via Köblbach
39054 Lengstein / Longostagno
T. 0471 352 885
Mobil 340 820 2608, 347 498 2480
info@haidgerberhof.it, www.haidgerberhof.it

	01.01.–30.03.	31.03.–30.06. 30.09.–15.15.	01.07.–29.09. 16.12.–12.01.
FW 1–2 Pers.	89–156	106–177	116–189
FW 2–4 Pers.	105–170	122–180	132–221

Lageplan / piantina / map T/10 Nr. 400

HOFERBAUER

2 2-4
3 4-6

Fam. Ramoser
Dorf 14 Paese
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 558, Fax 0471 346 368
info@hoferbauer.com, www.hoferbauer.com

	08.01.–26.04. 04.11.–20.12.	27.04.–03.11. 21.12.–07.01.
FW 2–4 Pers.	104–144	119–159
FW 4–6 Pers.	204–244	214–254
FW 5–7 Pers.	219–279	229–289

Lageplan / piantina / map B/17 Nr. 67

KASERHOF

2 2-4
2 2-5

Fam. Mair
Geirerweg 26 Via Geirer
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. + Fax 0471 345 046, info@kaserhof.it
www.kaserhof.it

	09.01.–26.03. 10.04.–21.05. 11.09.–24.12.	27.03.–09.04. 22.05.–25.06.	26.06.–10.09. 25.12.–07.01.
FW 2–3 Pers.	102–132	112–142	132–162
FW 2–4 Pers.	108–138	118–148	138–168
FW 2–5 Pers.	122–152	132–162	152–182

Lageplan / piantina / map D/15 Nr. 82

OBERSTEINERHOF

1 1-3
2 2-5

Fam. Schweigkofler
Obersteinerweg 5 Via Oberstein
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 348 225 55 43
info@obersteinerhof.it
www.obersteinerhof.it

	08.01.–18.02. 25.02.–01.04. 04.11.–23.12.	18.02.–25.02. 01.04.–01.07. 26.08.–04.11.	01.07.–26.08. 23.12.–06.01.
FW 2–3 Pers.	134–156	162–184	192–214
FW 2–5 Pers.	140–206	168–234	199–265

Lageplan / piantina / map U/16 Nr. 191

PFOSHOF

2 2-4

Gasthaus / Trattoria

Fam. Gamper
Oberlengmoos 4a
39054 Klobenstein / Collalbo
T. + Fax 0471 356 723
info@pfoshof.com
www.pfoshof.com

	06.01.–30.06. 21.09.–20.12.	01.07.–15.09. 21.12.–10.01.
FW 2–4 Pers.	95–125	105–145

Lageplan / piantina / map Q/12 Nr. 109

PRANZAGERHOF

1 2-3

Fam. Loacker
Erdpyramidenweg 6 Via Piramidi
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. + Fax 0471 345 495
info@pranzagerhof.net
www.pranzagerhof.net

	11.01.–31.01. 22.02.–28.03. 08.11.–01.12.	12.04.–27.06. 20.09.–08.11. 01.12.–19.12.	31.01.–22.02. 28.03.–12.04. 27.06.–20.09. 19.12.–10.01.
FW 2–3 Pers.	85–109	95–119	100–124

Lageplan / piantina / map C/20 Nr. 93

RIELINGERHOF

2 2-3
2 2-4

Buschenschank / Osteria contadina

Fam. Messner
Siffianer Leitach 7
39054 Klobenstein / Collalbo
T. + Fax 0471 356 274
info@rielinger.it
www.rielinger.it

	09.01.–17.03. 04.11.–22.12.	18.03.–30.06.	01.07.–03.11. 23.12.–12.01.
FW 2–3 Pers.	85–125	100–140	110–150
FW 2–4 Pers.	90–130	105–150	115–160

Lageplan / piantina / map T/21 Nr. 68

THALERHOF

4 1-4

Nature Apartments

Fam. Rassler
Hauptstraße 18 Via Principale
39054 Unterinn / Auna di Sotto
Mobil 342 161 8416
natureapartmentsthalerhof@gmail.com
www.natureapartmentsthalerhof.com

	08.01.–16.06. 24.09.–21.12.	17.06.–23.09. 22.12.–06.01.
FW 1–4 Pers.	140–160	180–200
FW 1–4 Pers.	150–170	190–210

Lageplan / piantina / map G/22 Nr. 238

UNTERPFAFFSTALLHOF

1 2-3
2 2-4
1 2-5

Fam. Goss
Tannstraße 16 Via Tann
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 349 505 4416, T. 349 168 5791
info@unterpfaffstall.com
www.unterpfaffstall.com

	01.01.–31.12.
FW 1–3 Pers.	60–145
FW 1–4 Pers.	70–175
FW 1–5 Pers.	70–190

Lageplan / piantina / map O/9 Nr. 71

WEBERHOF

3 2-4

Fam. Rottensteiner
Almweg 5 Via della Malga
39054 Mittelberg / Monte di Mezzo
T. 0471 357 012
info@weberhof.net, www.weberhof.net

	06.01.–01.03. 11.03.–05.04. 05.11.–29.11.	02.03.–10.03. 06.04.–14.06. 07.09.–04.11. 30.11.–21.12.	15.06–06.09. 22.12.–06.01.
FW 2–4 Pers.	105–120	115–130	145–175
FW 5 Pers.	113–135	125–145	155–185
FW 6 Pers.	133–143	145–155	170–195

Lageplan / piantina / map S/10 Nr. 417

WOLFHOF

1 2-3
1 2-4
1 2-5

Engadein 9
39054 Oberinn / Auna di Sopra
Mobil +39 345 901 6553
info@wolfhof.com
www.wolfhof.com

	09.01.–08.07. 04.09.–20.12.	09.07.–03.09. 21.12.–07.01.
FW 2–3 Pers.	100	130
FW 2–4 Pers.	130	150
FW 2–5 Pers.	140	160

Lageplan / piantina / map I/7 Nr. 2039

BRUNNERHOF - SCHROF

1 1-3
1 3-6

Fam. Fink
Siffian 11 Siffiano
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 366 253 7711
info@brunnerhof-schrof.it
www.brunnerhof-schrof.it

	08.01.–09.02. 19.02.–31.05. 16.10.–23.12.	10.02.–18.02. 01.06.–15.10. 24.12.–08.01.
FW 1–3 Pers.	95–115	105–125
FW 3–6 Pers.	140–220	150–230

Lageplan / piantina / map T/20 Nr. 451

EBENHOF

3 2-4

Fam. Psenner
Weidacherweg 2 Via Weidacher
39054 Klobenstein / Collalbo
Mobil 335 603 8635
info@ebenhof.it
www.ebenhof.it

	01.01.–30.06. 01.09.–31.12.	01.07.–31.08.
FW 2 Pers.	65	70
FW 2–4 Pers.	85–113	93–121

Lageplan / piantina / map N/14 Nr. 96

EBNERHOF

1 2-4

Fam. Mayr
Gebrack 19
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 389 981 3508
info@ebnerhof-ritten.it
www.ebnerhof-ritten.it

	01.03.–30.06. 01.09.–15.12.	01.01.–29.02. 01.07.–31.08. 16.12.–31.12.
FW 2–4 Pers.	85–115	95–125

Lageplan / piantina / map I/10 Nr. 2032

FEICHTNERHOF

1 2-4
1

Hofschänke / Osteria contadina

Fam. Mulser
Dolomitenweg 10 Via Dolomiti
39054 Mittelberg / Monte di Mezzo
T. + Fax 0471 352 852
feichtnerhof@live.de
www.feichtnerhof.it

	08.01.–15.06. 21.09.–24.12.	16.06.–20.09. 25.12.–06.01.
FW 2–4 Pers.	100–115	110–125
BB	35–40	35–45

Lageplan / piantina / map Q/9 Nr. 74

GSTREINHOF

4 2-4

Fam. Stedile-Bauer
Unterplatten 6 Laste Basse
39054 Unterinn / Auna di Sotto
Mobil 348 244 61 87
info@gstreinhof.com
www.gstreinhof.com

	08.01.–02.02. 19.02.–22.03.	03.02.–18.02. 23.03.–28.06. 07.10.–15.12.	01.01.–07.01. 29.09.–06.10. 26.12.–31.12.
FW 2–4 Pers.	115–170	130–185	140–195
FW 4–6 Pers.	115–210	130–225	140–235

Lageplan / piantina / map F/24 Nr. 77

HAUS HIMMELREICH

1 2-4
2 2-8

Fam. Tauferer
Tannstraße 9 Via Tann
39054 Klobenstein / Collalbo
T. + Fax 0471 356 300
info@alpenranchhimmelreich.com
www.alpenranchhimmelreich.com

	07.01.–07.06.	08.06.–06.01.
FW 2–4 Pers.	47–84	57–94
FW 2–8 Pers.	61–136	71–146

Lageplan / piantina / map O/11 Nr. 92

HÖLDHOF

2 2-4

Fam. Prackwieser
Lichtenstern 9 Stella
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 346 308 2769
info@hoeldhof.com
www.hoeldhof.com

	08.01.–26.05. 24.09.–15.12.	27.05.–23.09. 16.12.–07.01.
FW 2–4 Pers.	65–105	80–120
FW 2–6 Pers.	85–145	100–160

Lageplan / piantina / map L/13 Nr. 430

LANERHOF

2 2-5
1 1-4
1 2-6

Fam. Schweigkofler
Wolfsgrubener Str. 10 Via Costalovara
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 386, Mobil 347 243 02 85
info@lanerhof.info
www.lanerhof.info

	08.01.–26.04.	27.04.–28.06. 07.09.–20.12.	29.06.–06.09. 21.12.–07.01.
FW 2–4 Pers.	89–139	92–150	110–162
FW 2–5 Pers.	95–170	98–181	115–193
FW 2–6 Pers.	95–195	98–206	115–218

Lageplan / piantina / map F/16 Nr. 102

LÄRCHHOF

2 2-4
1 2-5
1 4-7

Fam. Fink
Tannstrasse 26 Via Tann
39054 Klobenstein / Collalbo
T. + Fax 0471 352 778
info@laerchhof.com
www.laerchhof.com

	08.01.–29.01. 28.02.–08.05. 04.11.–21.12.	30.01.–27.02. 09.05.–10.07. 05.09.–03.11.	11.07.–04.09. 21.12.–08.01.
FW 2–4 Pers.	70–100	70–120	95–130
FW 4–7 Pers.	100–130	100–160	130–190

Lageplan / piantina / map N/6 Nr. 109

LICHTENSTERN HOF

1 2-4
1 2-5
1 4-8

Fam. Hohenegger
Lichtenstern 6 Via Lichtenstern
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 301
info@lichtensternhof.it
www.lichtensternhof.it

	09.01.–31.03. 04.11.–22.12.	01.04.–26.05. 07.10.–03.11.	27.05.–06.10. 23.12.–07.01.
FW 1–5 Pers.	50–155	55–164	60–179
FW 4–8 Pers.	95–200	101–208	128–224

Lageplan / piantina / map L/15 Nr. 97

LÖCHLERHOF

3 2-4

Fam. Reinstaller
Oberplatten 6 Lastealte
39054 Unterinn / Auna di Sotto
T. 348 455 0012, 339 485 1269
info@loechlerhof.it
www.loechlerhof.it

	07.01.–29.05. 26.09.–22.12.	30.05.–25.09. 23.12.–06.01.
FW 2–4 Pers.	76–116	110–150
FW 2–5 Pers.	80–150	120–150

Lageplan / piantina / map F/22 Nr. 2017

MOARHOF

1 1-4
1 1-5

Fam. Obkircher
Erdpyramidenweg 7 Via Piramidi
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 317, 340 733 2161
info@moarhof-oberbozen.it
www.moarhof-oberbozen.it

	01.01.–31.12.
FW 1–5 Pers.	110–130
FW 1–3 Pers.	100–120

Lageplan / piantina / map C/20 Nr. 2013

MOOSBACHHOF

1 1-4
1 1-5
1 1-6

Fam. Hillebrand
Zaberbach 9 Via Rio Zaber
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 340 415 48 50
info@moosbachhof.it
www.moosbachhof.it

	01.01.–31.12.
FW 1–4 Pers.	65–180
FW 2–6 Pers.	70–200

Lageplan / piantina / map Q/16 Nr. 78

OBERPFAFFSTALLERHOF

3 1-4

Hofschänke / Osteria contadina

Fam. Oberrauch
Tannstraße 13 Via Tann
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 350, 349 879 23 48
info@oberpfaffstaller.com
www.oberpfaffstaller.com

	01.01.–31.12.
FW 1–4 Pers.	95–145
FW 2–4 Pers.	95–165

Lageplan / piantina / map N/9 Nr. 454

OBERSCHLICHTERHOF

2 2-4

Fam. Bauer
Baiern 6
39054 Lengstein / Longostagno
T. 347 577 6807
info@oberschlichterhof.com
www.oberschlichterhof.com

	01.01.–30.06. 06.09.–31.12.	01.07.–05.09.
FW 2–4 Pers.	75–125	75–155

Lageplan / piantina / map U/10 Nr. 91

RACKERTERHOF

1 2
1 2-4
1 4-8

Fam. Mur
Unterwangen 1
39054 Wangen / Vanga
T. 349 542 84 42
info@rackerterhof.com
www.rackerterhof.com

	09.01.–30.06. 02.09.–21.12.	01.07.–01.09. 22.12.–08.01.
FW 2 Pers.	80	95
FW 2–4 Pers.	145–195	170–220
FW 4–8 Pers.	230–280	270–320

Lageplan / piantina / map B/9 Nr. 435

RITZFELDHOF

2 2-4

Fam. Vigl
Ritzfeldweg 4 Via Ritzfeld
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 333 671 94 12
info@ritzfeld.com
www.ritzfeld.com

	06.01.–31.05.	01.06.–06.01.
FW 2–4 Pers.	65–90	75–100

Lageplan / piantina / map Q/11 Nr. 413

RONACHERHOF

2 2-4

Fam. Messner
Gebrack 16
39054 Klobenstein / Collalbo
Mobil 348 586 7898
info@ronacherhof.com
www.ronacherhof.com

	08.01.–02.07. 03.09.–23.12.	02.07.–03.09. 24.12.–06.01.
FW 1–4 Pers.	70–105	80–115
FW 2–5 Pers.	70–120	80–130

Lageplan / piantina / map H/10 Nr. 69

OBERWEIDACHERHOF

2 2-4

Alpinfarm

Fam. Rottensteiner
Weidacherweg 1
39054 Klobenstein / Collalbo
Mobil 348 749 22 51
info@oberweidacherhof.com
www.oberweidacherhof.com

	07.01.–30.06. 01.09.–25.12.	01.07.–31.08. 26.12.–07.01.
FW 2–4 Pers.	100–130	130–150

Lageplan / piantina / map N/14 Nr. 434

PLATTNERHOF

3 2-4

Fam. Kohl
Oberplatten 4a
39054 Unterinn / Auna di Sopra
T. 0471 365 381
plattnerhofritten@gmail.com
www.plattner-hof.it

	08.01.–30.06. 01.11.–23.12.	01.07.–31.10. 24.12.–07.01.
FW 2–4 Pers.	75–130	75–130
FW 2–4 Pers.	80–140	80–140

Lageplan / piantina / map E/23 Nr. 392

PROCKHOF

3 2-5

Fam. Lobis
Gastererweg 4 Via Gasterer
39054 Unterinn / Auna di Sotto
T. 348 773 88 02
info@prockhof.it
www.prockhof.it

	07.01.–01.03. 10.03.–12.04. 04.11.–25.12.	24.03.–29.04. 13.04.–28.06. 14.09.–25.10.	02.03.–09.03. 29.06.–13.09. 26.10.–03.11. 26.12.–06.01.
FW 2–3 Pers.	60–100	70–110	75–135
FW 2–6 Pers.	65–130	90–140	100–155

Lageplan / piantina / map M/19 Nr. 105

SALLRAIN-HOF

1 1-2
1 3
1 4+

Fam. Wenter
Sallrainweg 2 Via Sallrain
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 298, Fax 0471 358 660
info@sallrainhof.com
www.sallrainhof.com

	10.01.–27.06. 15.09.–19.12.	28.06.–14.09. 20.12.–09.01.
FW 1–2 Pers.	38–57	52–72
FW 3 Pers.	122	132
FW 4+ Pers.	132	142

Lageplan / piantina / map R/13 Nr. 70

SCHLOSSHOF

1 1-4
2 2-5
2 2-6

Fam. Lobis
Siffianer Leitach 12
39054 Klobenstein / Collalbo
T. + Fax 0471 349 066
info@schlosshof-ritten.com
www.schlosshof-ritten.com

	08.01.–22.03. 04.11.–20.12.	23.03.–28.06. 16.09.–03.11.	29.06.–15.09. 21.12.–12.01.
FW 2–4 Pers.	85–135	95–145	105–155
FW 2–6 Pers.	85–185	95–195	105–205

Lageplan / piantina / map T/20 Nr. 423

SEEBERHOF

1 2-5

Fam. Holzknecht
Am Grumeregg 5
39054 Oberbozen / Soprabolzano
Mobil 339 322 42 06
info@seeberhof.it
www.seeberhof.it

	09.01.–31.03. 06.11.–16.12.	01.04.–31.07. 01.09.–05.11.	01.01.–08.01. 01.08.–31.08. 17.12.–31.12.
FW 2 Pers.	73–81	75–83	85–93
FW 3–5 Pers.	81–105	83–107	93–117

Lageplan / piantina / map A/22 Nr. 112

STIERLHOF

2 [2-4]

Fam. Kofler
Eicheleweg 4 Via Eichele
39054 Unterinn / Auna di Sotto
Mobil 349 727 31 39
info@stierlhof.com
www.stierlhof.com

	01.01.–01.07. 01.09.–26.12.	01.07.–01.09. 26.12.–07.01.
FW 2–4 Pers.	75–115	85–125
FW 2–5 Pers.	75–130	85–140

Lageplan / piantina / map M/23 Nr. 380

TROTNERHOF

3 [1-4]
1 [2-5]

Fam. Oberrauch
Mayr-Nusser-Weg 6 Via Mayr Nusser
39054 Wolfsgruben / Costalovara
T. + Fax 0471 345 012, Mobil 340 378 10 19
info@trotnerhof.it
www.trotnerhof-ritten.com

	09.01.–19.05. 24.09.–24.11.	20.05.–23.09. 25.11.–13.01.
FW 1–3 Pers.	54–99	67–114
FW 1–4 Pers.	68–104	82–118
FW 1–5 Pers.	74–123	89–138

Lageplan / piantina / map I/15 Nr. 99

TSCHUSIHOF

4 [2-3]

Fam. Spögler
Dorf 3 Paese
39054 Lengmoos / Longomoso
T. + Fax 0471 356 755
info@tschusihof.com
www.tschusihof.com

	01.11.–30.04.	01.05.–30.10.
FW 1–3 Pers.	85	90
FW 1–4 Pers.	95	110
FW 1–5 Pers.	110	140

Lageplan / piantina / map S/13 Nr. 57

UNTERLATTMAYRHOF

2 [2-5]

Fam. Hofer
Tannstrasse 14 Via Tann
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 595
info@unterlattmayrhof.com
www.unterlattmayrhof.com

	07.01.–22.06. 08.09.–21.12.	23.06.–07.09. 22.12.–07.01.
FW 2–5 Pers.	75–120	90–145

Lageplan / piantina / map Q/10 Nr. 414

UNTERTREIDNERHOF

2 [3-4]

Fam. Mair
Treidnerweg 1 Via Treidner
39054 Oberinn / Auna di Sopra
T. 0471 602 559
untertreidner@gmail.com
www.untertreidnerhof.com

	07.01.–30.06. 01.09.–24.12.	01.07.–31.08. 25.12.–06.01.
FW 2–3 Pers.	60–90	60–100
FW 2–4 Pers.	70–100	70–110

Lageplan / piantina / map G/8 Nr. 58

UNTERTROTNERHOF

2 [2-4]
1 [2-6]

Fam. Fink
Mayr-Nusser-Weg 8 Via Mayr-Nusser
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. + Fax 0471 345 498
info@untertrotnerhof.com
www.untertrotnerhof.com

	08.01.–17.02. 26.02.–31.03.	18.02.–25.02. 01.04.–19.05. 16.09.–22.12.	20.05.–15.09. 23.12.–07.01.
FW 2–4 Pers.	110–150	130–170	140–180
FW 2–6 Pers.	110–190	130–210	140–220

Lageplan / piantina / map I/15 Nr. 94

KINIG

1 [2-3]
3 [2-5]

Buschenschank / Osteria contadina

Fam. Pechlaner
Signat 187 Signato
39054 Signat / Signato
T. 0471 365 047, Mobil 347 593 2541
hof_kinig@libero.it, www.hof-kinig.it

	07.01.–15.05. 21.08.–18.09. 01.11.–23.11.	16.05.–20.08. 19.09.–31.10. 24.11.–06.01.
FW 1–4 Pers.	75–100	85–110
FW 1–4 Pers.	95–135	110–150
FW 1–5 Pers.	140–195	170–225

Lageplan / piantina / map F/17 Nr. 439

MOSERHOF

2 [2-5]

Hofschänke / Osteria contadina

Fam. Pircher
Gebrack 11
39054 Klobenstein / Collalbo
Mobil 345 966 65 96
info@moserhof.org
www.moserhof.org

	10.01.–06.04. 08.11.–20.12.	01.01.–09.01. 06.04.–31.07. 01.09.–07.11. 20.12.–09.01.	01.08.–31.08.
FW 2–5 Pers.	83–122	83–122	83–122

Lageplan / piantina / map H/11 Nr. 438

PENZLHOF

4 [2-5]

Fam. Mayr
Rotwand 8 Pietraossa
39054 Lengstein / Longostagno
T. + Fax 0471 349 012
info@penzlhof-ritten.it
www.penzlhof-ritten.it

	01.04.–30.06. 09.09.–03.11.	01.07.–08.09.
FW 2–4 Pers.	75–90	86–110
FW 2–4 Pers.	110–128	130–160

Lageplan / piantina / map V/9 Nr. 86

PIRCHNERHOF

1 [1-2]
1 [1-4]

Fam. Unterhofer
Rotwand 14 Pietrarossa
39054 Lengstein / Longostagno
Mobil 334 304 9857
info@pirchnerhof.eu
www.pirchnerhof.eu

	07.01.–15.06. 16.09.–23.12.	16.06.–15.09. 24.12.–06.01.
FW 2 Pers.	70–90	70–90
FW 2–4 Pers.	90–105	90–105

Lageplan / piantina / map V/9 Nr. 106

ROTWANDTERHOF

3 [2-4]

Fam. Zippl
Rotwand 18
39054 Lengstein / Longostagno
Mobil 335 689 9290
info@rotwandterhof.it
www.rotwandterhof.it

	01.01.–31.12.
FW 2–4 Pers.	80–160

Lageplan / piantina / map V/8 Nr. 259

VORHAUSERHOF

Fam. Ramoser
Weber im Moos 2
39054 Unterinn / Auna di Sotto
T. + Fax 0471 359 116
www.lomur.de/vorhauser
erwin-ramoser@live.de

	07.01.–30.06. 01.11.–22.12.	01.09.–31.10.	01.07.–31.08. 23.12.–10.01.
FW 2–4 Pers.	60–75	60–75	60–75
FW 2 Pers.	60–75	60–75	60–75

Lageplan / piantina / map N/16 Nr. 87

WIESERHOF

1 2-3
1 3-4

Fam. Baumgartner
Dorf 38 Paese
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. + Fax 0471 345 271
ulrikebaumgartner@rolmail.net

	06.01.–30.06. 01.09.–25.12.	01.07.–31.08. 26.12.–06.01.
FW 2–3 Pers.	40–60	50–75
FW 3–4 Pers.	50–65	55–85

Lageplan / piantina / map D/16 Nr. 59

ZUNERHOF

Gasthaus / Trattoria

1
2 2-4

Fam. Öhler
Antlas 17
39054 Lengstein / Longostagno
T. 0471 349 006
info@zunerhof.com
www.zunerhof.com

	30.09.–07.12.	01.02.–01.07.	01.07.–30.09.
FW 1–2 Pers.	85–88	85–88	88–95
FW 2–4 Pers.	85–88	85–88	88–95
BB	57–60	57–60	62–66

Lageplan / piantina / map V/12 Nr. 395

ALBERHOF

2 2-3

Fam. Pircher
Friedrich-v.-Wangen-Str. 11 Via F.-d.Vanga
39054 Wangen / Vanga
T. 0471 602 531, M. 333 95 93 124
josefpircheralberhof@gmail.com
www.alberhof.com

	01.01.–31.12.
FW 1–2 Pers.	55–70
FW 1–4 Pers.	60–90

Lageplan / piantina / map A/8 Nr. 183

GESTÜT FEUERSTEIN - LANZNASTERHOF

2 2-3
1 2-4

Fam. Lang
Hauptstraße 10
39054 Unterinn / Auna di Sotto
T. 347 163 6696
info@gestuetfeuerstein.com
www.gestuetfeuerstein.com

	08.01.–24.03. 08.04.–16.06. 11.11.–20.12.	25.03.–07.04. 19.05.–16.06. 09.09.–10.11.	17.06.–08.09. 21.12.–06.01.
FW 2 Pers.	120	130	140
FW 2–4 Pers.	120–170	130–180	140–190

Lageplan / piantina / map H/22 Nr. 2043

PIGNATHOF

3 2-4

Fam. Mayr
Weinbergweg 9 Via Weinberg
39054 Atzwang / Campodazzo
T. 349 25 79 267
info@pignathof.com
www.pignathof.com

	08.01.–30.03. 09.04.–31.05. 02.09.–06.12.	31.03.–08.04. 01.06.–07.07. 07.12.–31.12.	08.07.–01.09.
FW 2–4 Pers.	95–110	105–120	115–130

Lageplan / piantina / map S/26 Nr. 2050

RAPPERSBÜHL

4 2-4

Fam. Oberrauch
Rappmannsbichl 1
39054 Klobenstein / Collalbo
info@rappersbuehl.com
www.rappersbuehl.com

	01.01.–31.12.
FW 2 Pers.	ab/da/from 220
FW 2–4 Pers.	ab/da/from 240

Lageplan / piantina / map M/15 Nr. 2049

MANUELA'S

Hofschank

1 2-4

Fam. Ramoser
Gissmann 14 Madonnina
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 352 784
manuelashofschank@gmail.com

	01.01.–31.12.
FW 2 Pers.	120–150

Mindestaufenthalt von 7 Tagen / soggiorno minimo di 7 giorni / min. stay 7 days

Lageplan / piantina / map G/4 Nr. 410

VÖLKLHOF

1 1-2
2 2-4

Fam. Lang
Rotwand 71 Pietrarossa
39054 Lengstein / Longostagno
T. 0471 349 094
info@voelklhof.it
www.voelklhof.it

	01.01.–31.12.
FW 1–2 Pers.	65
FW 2–4 Pers.	75–100

Lageplan / piantina / map V/8 Nr. 125

WALDNERHOF

1 1-6
1 2-4
1 1-2

Fam. Thurner
Stauseeweg 7 Via della Diga
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 602 221
info@waldnerhof.com
www.waldnerhof.com

	01.01.–31.12.
FW 2–4 Pers.	50–85
FW 4–6 Pers.	75–105
BB	35–40

Lageplan / piantina / map B/13 Nr. 224

SPORNBERG

Mountain Living

3 2-5

Erdpyramidenweg 8 Via Piramidi
39054 Oberbozen / Soprabolzano
Mobil 333 179 99 35
living@spornberg.it
www.spornberg.it

	01.02.–30.04. 01.10.–30.11.	01.05.–30.09. 01.12.–31.01.
FW 2–5 Pers.	410–550	440–580

Lageplan / piantina / map A/23 Nr. 2025

FERIENWOHNUNGEN / APPARTAMENTI / APARTMENTS

PRIVAT

BAUER

2 2
2 2-4

Fam. Bauer
Tannstr. 8 Via Tann
39054 Klobenstein / Collalbo
T. + Fax 0471 356 314
info@haus-bauer.net, www.haus-bauer.net

	06.01.–01.06. 31.10.–25.12.	01.06.–31.10. 25.12.–06.01.
FW 2 Pers.	60–90	60–90
BB	45–55	45–55

Lageplan / piantina / map P/13 Nr. 79

BEMELMANS

Gästehaus Apartments

1 2
2 2-4
2 4

Fam. Senn
Dorfstr. 8 Via Paese
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 127
info@bemelmans.com
www.bemelmans.com

	01.04.–31.05. 01.12.–24.12.	03.04.–26.06. 07.11.–18.12.	27.06.–07.11. 19.12.–07.01.
FW 2–4 Pers.	120–250	150–280	170–300

Lageplan / piantina / map T/16 Nr. 2047

LOBISHOF

Gasthaus / Trattoria

2 2-4
1 2-5
1

Fam. Ramoser
Stauseeweg 8 Via della Diga
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. + Fax 0471 345 097
info@lobishof.com
www.lobishof.com

	08.01.–22.03.	23.03.–05.07. 04.11.–20.12.	06.07.–03.11. 21.12.–05.01.
FW 2–4 Pers.	85–120	100–140	120–150
FW 2–4 Pers.	95–130	110–150	120–160
BB* 2 Pers.	90	95	100

Lageplan / piantina / map C/12 Nr. 80

VIDORA APARTMENTS

3 2-5
2 2-7

Fam. Molon
Wolfsgrubener Straße 12A+12E
Via Costalovara
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 033, 366 976 2320
info@vidora.it, www.vidora.it

	07.01.–14.04. 01.11.–18.12.	15.04.–30.06. 01.09.–31.10.	01.07.–31.08. 19.12.–06.01.
FW 1–3 Pers.	70–140	90–160	110–190
FW 1–4 Pers.	80–150	100–170	120–200
FW 1–6 Pers.	90–160	110–190	130–220

Lageplan / piantina / map G/15 Nr. 2019

ALPENKAISER

1 2-4

Fam. Baumgartner
Waldweg 11 Via del Bosco
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 412
alpenkaiser@web.de
www.haus-alpenkaiser.com

	08.01.–24.05. 05.06.–19.06. 01.11.–16.12.	25.05.–04.06. 17.09.–31.10. 17.12.–07.01.	20.06.–16.09.
FW 2–4 Pers.	160–210	180–260	310

Lageplan / piantina / map A/17 Nr. 379

AM SEE

1 2-4

Fam. Baumgartner
Wolfsgruben 29 Costalovara
39054 Wolfsgruben / Costalovara
info@amsee.bz.it
www.amsee.bz.it

	01.03.–30.04.	01.05.–30.06. 01.09.–31.10.	01.07.–31.08.
FW 2–4 Pers.	105–150	110–155	120–165

Lageplan / piantina / map I/16 Nr. 77

ART-APARTMENTS LICHTENSTERN 2

4 2-4

Fam. Wachter
Lichtenstern 2 Via Lichtenstern
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 471, Mobil 335 282 822
manfred.wachter@icloud.com
artapartmentslichtenstern2.business.site

	01.01.–05.08. 21.08.–22.12.	06.08.–20.08. 23.12.–07.01.
FW 2 Pers.	100–110	110–120
FW 2–4 Pers.	120–145	130–165

Lageplan / piantina / map L/14 Nr. 448

HAUS ENGADEIN

1 2-5

Engadein 3
39054 Oberinn / Auna di Sopra
T. 0473 201 435
info@pergola-experience.it
www.pergola-experience.it

	01.01.–31.12.
FW 2 Pers.	450–600
FW 2–4 Pers.	550–800

Lageplan / piantina / map H/8 Nr. 2031

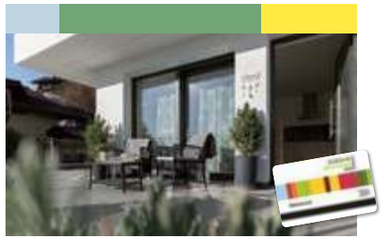
HAUS HIMMELFAHRT

4 1-4

Fam. Toggenburg
Maria Himmelfahrter Weg 25
39054 Oberbozen / Soprabolzano
info@himmelfahrt.it
www.himmelfahrt.it

	01.01.–31.12.
FW 1–4 Pers.	140–340

Lageplan / piantina / map A/20 Nr. 2048



OPA'S GARTEN

2 2-3

Kirchweg 43C Via della Chiesa
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. +39 349 140 1829
info@opasgarten.it

	08.01.–18.02. 26.02.–01.04. 16.04.–29.04. 05.11.–22.12.	19.02.–25.02. 02.04.–15.04. 30.04.–17.06. 27.08.–04.11.	01.01.–07.01. 18.06.–26.08. 22.12.–07.01.
FW 2 Pers.	80–100	100–120	120–135
FW 2–4 Pers.	90–110	110–130	130–145

Lageplan / piantina / map C/16 Nr. 2027

PFEIFHOFER

1 1-4

Fam. Pfeifhofer
Schwimmbadweg 7 Via d. Piscina
39054 Oberbozen / Soprabolzano
info@apartmentpfeifhofer.com
www.apartmentpfeifhofer.com

	07.01.–07.04. 11.11.–01.12.	08.04.–26.05. 30.09.–10.11.	27.05.–29.09. 02.12.–11.02.
FW 2–4 Pers.	100–160	122–182	135–195

Lageplan / piantina / map D/17 Nr. 441

PICHLER

1 1-2

Fam. Pichler
Viehweiderweg 14a Via Viehweider
39054 Klobenstein / Collalbo
Mobil 340 242 17 11
info@fit4life.it
www.fit4life.it/fewo

	13.01.–22.03 06.04.–10.05 28.09.–20.12	23.03.–05.04. 11.05.–27.09. 21.12.–10.01.
FW 1–2 Pers.	94–120	113–140

Lageplan / piantina / map M/14 Nr. 427

RITTEN HOF

2 2-4

Fam. Hartelt
Michael-Gamper-Weg 2 Via M. Gamper
39054 Klobenstein / Collalbo
Mobil 338 326 2117
hartelt.elisabetta@hotmail.it

	01.04.–08.11.
FW 4 Pers.	230
FW 4 Pers.	270

Lageplan / piantina / map Q/14 Nr. 2004

VIGL LODGE

1 2-4

Fam. Vigl
Peter-Mayr-Straße 63
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 283
vigl.lodge@gmail.com

	08.01.–30.06. 01.10.–24.12.	01.07.–30.09. 25.12.–07.01.
FW 2–4 Pers.	170–205	210–250

Lageplan / piantina / map Q/15 Nr. 2028

ALPENGLOW APARTMENTS

4 2-5

Fam. Stuefer
Plattl 2
39054 Lengmoos / Longomoso
T. 345 845 0013
info@alpenglow-apartments.it
www.alpenglow-apartments.it

	14.01.–23.06. 02.10.–30.11.	24.06.–27.07. 01.09.–01.10.	28.07.–31.08. 01.12.–12.01.
FW 2–5 Pers.	110–250	180–320	210–305
FW 2–6 Pers.	120–300	200–360	220–400

Lageplan / piantina / map S/12 Nr. 2044

BABSI

Gasthaus / Trattoria, Pizzeria

2
4 1-4

Fam. Bregenzer
Dorf 4+5+7 Paese
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 385
info@babsi.it
www.babsi.it

	07.01.–02.07. 17.09.–26.11.	02.07.–17.09. 26.11.–07.01.
FW 1–2 Pers.	79–104	82–104
FW 1–4 Pers.	82–134	82–142
BB 2 Pers.	80–110	88–118

Lageplan / piantina / map B/18 Nr. 425

BIRBAMERGUT

1 2-6

Fam. Vigl
Antlas 11
39054 Lengstein / Longostagno
T. 349 087 5597, 340 789 2795
info@birbamergut.it
www.birbamergut.it

	01.01.–31.12.
FW 2–6 Pers.	100 –150

Lageplan / piantina / map V/12 Nr. 2014

KÖBLHOF

4 1-4

Fam. Maffei
Köblbach 4 Via Köblbach
39054 Lengstein / Longostagno
Mobil 349 735 5497
info@koeblhof.it
www.koeblhof.it

	07.01.–14.07. 15.09.–20.12.	15.07.–14.09. 21.12.–06.01.
FW 1–4 Pers.	55–85	65–105

Lageplan / piantina / map T/10 Nr. 109

LÄRCHENHEIM

1 2-3

Fam. Ramoser
M.-Himmelfahrter-Weg 24 Via M. Assunta
39054 Oberbozen / Soprabolzano
Mobil 320 371 5119
erwin.ramoser@gmail.com

	01.01.–31.12.
FW 1–2 Pers.	81–145

Lageplan / piantina / map B/19 Nr. 147

MAIBLUME

1 1-4

Fam. Giovannelli
Almweg 8 Via della Malga
39054 Mittelberg / Monte di Mezzo
Mobil 329 378 2494
giovannellicarolina@gmail.com

	01.01.–27.02. 10.06.–04.09. 08.12.–07.01.	28.02.–09.06. 05.09.–07.12.
FW 1–4 Pers.	100–120	70–100

Lageplan / piantina / map R/9 Nr. 2020

MOARHOF

1 2-4

Fam. Mayr
Siffian 23 Siffiano
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 133
moarhofinsiffian@yahoo.com
www.moarhofinsiffian.com

	07.01.–30.06. 14.09.–23.12.	01.07.–13.09. 24.12.–06.01.
FW 2–4 Pers.	75–95	85–115

Lageplan / piantina / map T/19 Nr. 443

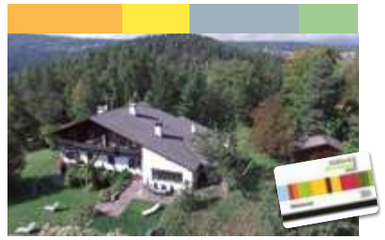
STEFAN

1 2-6

Fam. Thurner
Stauseeweg 3 Via della Diga
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 335 737 19 84, T. 335 543 03 17
adelheidramoser@virgilio.it

	10.01.–31.05. 01.10.–23.12.	01.06.–30.09. 24.12.–09.01.
FW 2–6 Pers.	100–120	120–140

Lageplan / piantina / map B/14 Nr. 2024



VILLA ILLINGEN

1 2-6

Siffianer Weg 3
39054 Klobenstein /Collalbo
T. 348 338 7726
info@piperbuhel.com
www.piperbuhel.com

	07.01.–30.04. 01.11.–20.12.	01.05.–31.10. 21.12.–06.01.
FW 2–6 Pers.	75–150	95–210

Lageplan / piantina / map S/18 Nr. 2011

VILLA GERDA

1 2-5

Kirchweg 15 Via della Chiesa
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 338 145 64 80
gutta.schmid@hotmail.com
www.airbnb.de/rooms/11251348

	01.03.–30.06.	01.09.–31.12.
FW 2–5 Pers.	95–160	95–160

Lageplan / piantina / map C/16 Nr. 449

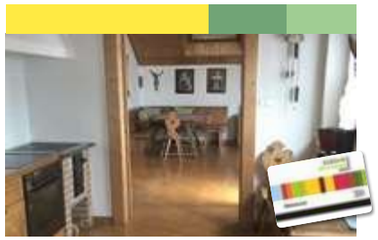
VILLA AUSZEIT

1 4-8

Fam. Streitberger
Troidnerweg 10 Via Troidner
39054 Oberbozen / Soprabolzano
martin.streitberger@gmail.com

	20.05.–30.09
FW 1–8 Pers.	80–360

Lageplan / piantina / map G/14 Nr. 2037



VILLA KLOBENSTEIN

1 4-6

Fam. Quartana
Wiesenheim 1
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 339 8048 099
ec2013-e@libero.it

	01.01.–31.12.
FW 4–6 Pers.	150–230

Lageplan / piantina / map O/14 Nr. 446

VORDERSCHÖNECK

1 2
1 2-4

Fam. Nicolussi
Dorf 2+3
39054 Lengstein / Longostagno
T. 334 289 1825
ferdinand@nicolussi.com

	01.01.–31.12.
FW 1–4 Pers.	150–250

Lageplan / piantina / map V/10 Nr. 2042

VILLA RIVELAUN

1 2-6

Fam. Di Panfilo
Wolfsgrubnerstraße 12/B Via Costalovara
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 389 611 25 70
info@rivelaun.it

	01.01.–31.12.
FW 2–6 Pers.	130–480

Lageplan / piantina / map G/15 Nr. 2036

HILDE

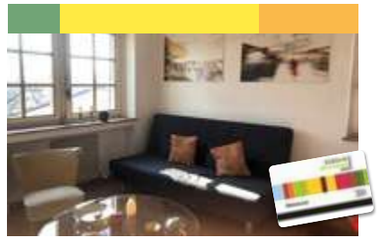
Apartment

1 2-4

Fam. Rottensteiner
Dorf 24A
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 340 051 41 45
appartamentohilde@gmail.com

	11.01.–19.01. 27.02.–02.04. 17.04.–25.05. 01.09.–29.10.	20.02.–26.02. 03.04.–16.04. 26.05.–31.08. 19.12.–10.01.
FW 1–4 Pers.	98–160	110–180

Lageplan / piantina / map C/17 Nr. 2006



APARTMENT ISL 22

1 3

Fam. Riz
Kirchweg 4
39054 Oberbozen / Soprabolzano
isabelleriz@gmail.com

	01.01.–31.12.
FW 3 Pers.	85–125

Lageplan / piantina / map C/17 Nr. 551

ZIMMER / CAMERE / ROOM

PRIVAT

MITTERSTILLER

Dolomites-Relais

5
1 2

Fam. Mur
Römerweg 25 Via Romani
39054 Unterinn / Auna di Sotto
T. 328 416 2148
info@mitterstiller.it
www.mitterstiller.it

	01.01.–31.12.
BB	130–200

Lageplan / piantina / map G/20 Nr. 442

BAD SIESS

Gasthaus / Trattoria

6

Almweg 18 Via della malga
39054 Mittelberg / Monte di Mezzo
T. 340 5597577
info@badsiess.com
www.badsiess.it

	06.01.–12.04. 24.04.–01.06.	13.04.–23.04. 02.06.–27.06.	28.06.–03.11.
BB	50–67	60–77	70–86
HP	70–89	80–99	90–109

Lageplan / piantina / map Q/8 Nr. 107

PENZL 9

2
1 2-5

Frau Mitterdorfer
Rotwand 9 Pietrarossa
39054 Lengstein / Longostagno
Tel + Fax 0471 349 011
Mobil 338 819 34 07
info@penzl9.com, www.penzl9.com

	01.04.–05.11. 16.12.–07.01.	26.06.–03.09. 18.12.–08.01.
FW 3–4 Pers.	165–200	145–160
FW 2 Pers.	115–150	104
DZ	110–140	94

Lageplan / piantina / map V/9 Nr. 405

ROTTENSTEINER

2
4

Fam. Unterhofer
Miglerweg 5 Via Migler
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 264, Fax 0471 346 291
info@hausrottensteiner.com
www.hausrottensteiner.com

	09.01.–30.04. 16.10.–29.10. 06.11.–23.12.	01.05.–15.10. 29.10.–06.11. 24.12.–07.01.
BB	50–64	54–66

Lageplan / piantina / map A/15 Nr. 63

ALPENFLORA

Gasthaus / Trattoria

4
1 2-4

Fam. Seebacher
Joseph-Planer-Straße 2 Via Joseph-Planer
39054 Wangen / Vanga
T. 0471 602 134
info@alpenflora.bz.it
www.alpenflora.bz.it

	01.01.–31.12.
BB	55–60
HP	75–80
FW 2–4 Pers.	85–95

Lageplan / piantina / map B/8 Nr. 199

ANDREA

3
1 1-2

Fam. Rottensteiner
Oberinnerstr. 16 Via Auna di Sopra
39054 Oberinn / Auna di Sopra
Mobil 333 466 26 67
Fax 0471 602 184
info@resy.it, www.resy.it

	06.01.–19.07.	01.09.–25.12.	20.07.–31.08. 26.12.–06.01.
BB	40–43	42–45	45–48
HP	50–53	52–55	55–60
FW 1–4 Pers.	60–130	64–138	66–150

Lageplan / piantina / map F/9 Nr. 95

GRUMER

5

Chalet, Suites & Spa

Fam. Benincà
Am Grumeregg 4
39054 Oberbozen / Soprabolzano
T. 0471 345 064, Fax 0471 345 285
info@chaletgrumer.it
www.chaletgrumer.it

	01.01.–31.12.
BB	328–980

* / Suite & Nacht / notte / night

Lageplan / piantina / map A/22 Nr. 114

AIR MUSIC ATTIC

1

Fam. Lintner
Hauptstraße 36B
39054 Unterinn / Auna di Sotto
T. 349 367 3492
airmusicattic@gmail.com

	01.01.–31.12.
BB	60–80 ohne Frühstück

Lageplan / piantina / map H/21 Nr. 2015

TERLHOF

6

Buschenschank / Osteria contadina

Fam. Rottensteiner
Unterplatten 5 Laste Basse
39054 Unterinn / Auna di Sotto
T. 0471 365 118
info@terlhof.it
www.terlhof.it

	01.01.–31.12.
BB	36–48

Lageplan / piantina / map G/24 Nr. 174

WEBERGÜTL

1 2-3
2

Fam. Oberrauch
Gebrack 21
39054 Klobenstein / Collalbo
T. 0471 356 291
info@weberhof-ritten.it
www.weberhof-ritten.it

	01.01.–31.12.
BB	45–50
FW	85–90

Lageplan / piantina / map H/10 Nr. 2022

WIESENHOF

1
4
3 2-4

Fam. Mayr
Kematerstr. 21 Via Caminata
39054 Klobenstein / Collalbo
Mobil 339 806 87 31
wiesenhof@yahoo.com
www.wiesenhof-ritten.com

	01.01.–31.12.
BB	42–49
FW	75–85

Lageplan / piantina / map N/13 Nr. 75

ZIMMER / CAMERE / ROOM

BAUERNHOF / AGRITURISMO / FARM

NEUHAUSER

6

Buschenschank / Osteria contadina

Fam. Lintner
Oberplatten 1
39054 Unterinn / Auna di Sotto
T. + Fax 0471 977 396
neuhauser.lintner@gmail.com

	01.01.–31.12.
BB	55–60

Lageplan / piantina / map F/22 Nr. 65

PIPPO'S MOUNTAIN LODGE

8

Hofschank

Fam. Benincà
Erdpyramidenweg 1 Via Piramidi
39054 Oberbozen
T. 380 188 0023
info@pippos.it
www.pippos.it

	01.01.–31.12.
BB 2 Pers.	338–608

Lageplan / piantina / map B/18 Nr. 2023

LUNHOF

3

Fam. Spögler
Unterplatten 17 Laste Basse
39054 Unterinn / Auna di Sotto
T. 349 354 91 74
info@lunhof.it
www.lunhof.it

	01.01.–31.12.
BB	38–50

Lageplan / piantina / map G/24 Nr. 422

FINDEN SIE IHRE PERFEKTE UNTERKUNFT!

TROVATE IL VOSTRO ALLOGGIO IDEALE!

FIND THE PERFECT PLACE TO STAY!

ritten.com/Free-Rooms

WEITERE GASTGEWERBLICHE BETRIEBE / ALTRI ESERCIZI: Hotel Unterinnerhof, Unterinn/Auna di Sotto; Hotel Garni Linde, Klobenstein/Collalbo; Gasthof Plörr, Oberinn/Auna di Sopra; Gasthof Steg, Atzwang/Campodazzo; Gasthof Alte Post, Atzwang/Campodazzo; Gasthof Bachmann, Oberinn/Auna di Sopra; Bildungshaus der Familie, Lichtenstern/Stella; Pension Soggiorno Alpino, Wolfsgruben/Costalovara

WEITERE NICHT GASTGEWERBLICHE BETRIEBE / ALTRI ESERCIZI: Haus Haniel, Mittelberg/Monte di Mezzo; Haus Franzi, Unterinn/Auna di Sotto; Haus Lichtenstern, Lichtenstern/Stella; Haus Lobis, Oberbozen/Soprabolzano; Haus Paparella, Lengmoos/Longomoso; Haus Schweigkofler, Oberinn/Auna di Sopra; Hofer Hitt, Mittelberg/Monte di Mezzo; Patrick Lun, Unterinn/Auna di Sotto; Penthouse Natur Designvilla, Oberbozen/Soprabolzano; Villa Panorama, Oberbozen/Soprabolzano; Zaber Mountainapartment, Klobenstein/Collalbo; Aspmayrhof, Wangen/Vanga; Buchnerhof, Unterinn/Auna di Sotto; Hofstätthof, Sill/Castel Novale; Neuhof, Klobenstein/Collalbo; Landmannhof, Unterinn/Auna di Sotto; Patscheiderhof, Signat/Signato; Profunserhof, Mittelberg/Monte di Mezzo; Rautnerhof, Lengstein/Longostagno; Schartnerhof, Mittelberg/Monte di Mezzo; Voglhauserhof Lengstein/Longostagno

Die Preise verstehen sich zuzüglich Ortstaxe. / I prezzi sono senza imposta di soggiorno. / The prices do not include the local tax.

BB = Zimmer mit Frühstück pro Person
Stanza con colazione per persona
Bed and breakfast per person

HP = Zimmer mit Halbpension pro Person
Stanza con mezza pensione per persona
Bed and half pension per person

VP = Zimmer mit Vollpension pro Person
Stanza con pensione completa per persona
Bed and full pension per person

FW = Ferienwohnung: Preis pro Wohnung ohne Verpflegung
Appartamento: prezzo per appartamento senza vitto
Apartment: price per apartment without board

Roter Hahn / Gallo Rosso / Red Rooster

RittenCard Partnerbetriebe
Esercizi partecipanti RittenCard
RittenCard Partner-Hotel

Familienfreundliche Betriebe
Strutture per famiglie
Family accomodations

- Hotelroute orange / arancione / orange
- Hotelroute rot / rosso / red
- Hotelroute blau / blu / blue
- Hotelroute grün / verde / green
- Hotelroute braun / marrone / brown
- Hotelroute grau / grigio / grey

* Einstufung gastgewerbliche Betriebe (Sterne)
Classificazione alberghi / hotel (stelle)
Classification hotels / inns (stars)
Einstufung Bauernhöfe (Blumen) / Classificazione agriturismi (fiori)
Classification agritourism (flowers)
Einstufung Privatvermieter (Sonnen) / Classificazione alloggi privati (soli)
Classification private accommodations (suns)

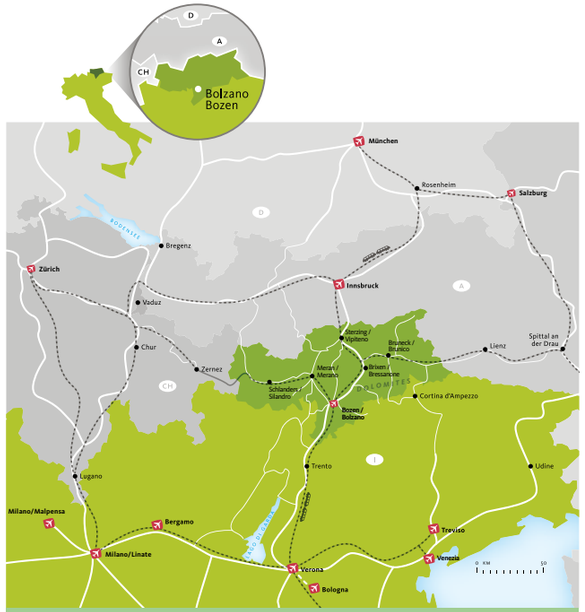
- Einzelzimmer / Camera singola / Single room
- Doppelzimmer / Camera doppia / Double room
- Suite
- 1-2 Wohnung mit 1-2 Betten / Appartamento con 1-2 letti / Apartment with 1-2 beds
- 1-4 Wohnung mit 1-4 Betten / Appartamento con 1-4 letti / Apartment with 1-4 beds
- 2-3 Wohnung mit 2-3 Betten / Appartamento con 2-3 letti / Apartment with 2-3 beds
- 2-4 Wohnung mit 2-4 Betten / Appartamento con 2-4 letti / Apartment with 2-4 beds
- 4-6 Wohnung mit 4-6 Betten / Appartamento con 4-6 letti / Apartment with 4-6 beds
- 4+ Wohnung 4 und mehr Betten/Appartamento 4 e più letti/Apartment 4 and more beds

- CC Zahlung mit Kreditkarten möglich / Si accet. carte credito / Credit cards accepted
- Bustouristen willkommen / Pullmann benvenuti / Bus-travellers welcome
- Motorradfahrer willkommen / Motociclisti benvenuti / Motorcyclist welcome
- Frühstück / Prima colazione / Breakfast
- Brötchenservice / Consegna pane fresco / Fresh bread service
- Buffet / Buffet / Buffet

- Restaurant / Ristorante / Restaurant
- Menüwahl / Menu a scelta / Choice of menu
- Schonkost / Cucina dietetica / Dietetic cuisine
- Balkon / Balcone / Balcony
- Nähe Bus - Zughaltestelle / Vicino fermata autobus / Near the bus stop
- Seenähe / Vicino lago / Near the lake
- Fön / Asciugacapelli / Hairdryer
- Radio im Zimmer/Wohnung / Radio in camera/app. / Radio in the rooms/apartm.
- Telefon im Zimmer/Wohnung/Telef. in camera/app./Telephone in the rooms/apartm.
- TV im Zimmer/Wohnung / TV in camera/app. / TV in the rooms/apartm.
- Fernsehraum / Sala televisione / TV-room
- SAT-TV im Fernsehraum / Sala TV con TV - SAT / SAT-TV-room
- SAT-TV im Zimmer/Wohnung / SAT-TV in camera/app. / SAT-TV in the rooms/apartm.
- Safe im Zimmer/Wohnung/Cass. di sicurez. in camera/app./Safe in the rooms/apartm.
- Frigobar / Frigobar / Frigobar
- Spülmaschine / Lavastoviglie / Dish-washer
- Waschmaschine / Lavatrice / Washing-machine
- Aufenthalts-, Wohnraum / Soggiorno / Living room
- Aufzug / Ascensore / Lift
- Babysitting / Babysitting / Babysitting
- Babywickelraum / Stanza fasciatoio / Nappy changing room
- Behindertenge. Einrichtung/Facilit. per portatori di handicap/Acces. for disabled persons
- Hotelbus / Hotelbus / Hotelbus
- Internetanschluss / Collegamento ad internet / Internet connection
- Kinderfreundlich / Bambini benvenuti / Children welcome
- Kinderermäßigung / Riduzione bambini / Reductions for children
- Kinderspielplatz / Parco giochi / Children's playground
- Leseraum / Sala lettura / Reading room
- Skiraum / Deposito sci / Ski room
- Sonnenterrasse / Terrazza al sole / Sun terrace
- Spielzimmer / Sala giochi / Playroom
- Tagungsräume / Sale Meeting / Meeting room
- Tiere erlaubt / Ammessi piccoli animali / Pets allowed
- Tiere nicht erlaubt / Non sono ammessi animali / Pets not allowed
- P Parkplatz / Parcheggio / Car park
- Garage / Garage / Garage
- Wiese oder Garten / Prato o giardino / Lawn or garden
- Beauty-Center / Centro estetica e benessere / Beauty-Center
- Bocciabahn / Pista boccie / Boccia alley
- Eisstockschießen / Birilli su ghiaccio / Curling on ice
- Fahrradverleih / Noleggio biciclette / Bycicles-to-rent
- Fitnessraum / Sala fitness / Fitness room
- Freibad / Piscina all'aperto / Outdoor swimming pool
- Hallenbad / Piscina coperta / Indoor swimming pool
- Hot Whirlpool / Hot whirlpool / Hot whirlpool
- Kegeln / Bowling / Bowling
- Massagen / Massaggi / Massages
- Mountain-Bike-Verleih / Noleggio mountain-bike / Mountain-bike rental
- Reiten / Equitazione / Horse-riding
- Sauna / Sauna / Sauna
- Solarium / Solarium / Solarium
- Tennis / Tennis / Tennis
- Tischtennis / Ping-pong / Table Tennis
- Türkische Dampfsauna / Bagno turco / Turkish steambath
- Geschirr vorhanden / Completo di stoviglie / Equipped with table-ware
- Kaffeehaus/Bar / Cafè/bar / Coffee-house/bar
- Wäsche wird z. Verfügung gestellt / Biancheria a disposizione / linen provided
- Ruhige Lage / Posizione tranquilla / Quiet location
- WI-FI-Zone / Zona WI-WI / WI-FI-Zone

Ortstaxe: Die Einnahmen aus der Ortstaxe werden für den Ausbau und die Erhaltung von Infrastrukturen und Dienstleistungen, sowie für die Organisation von kulturellen und sportlichen Veranstaltungen eingesetzt. Die Ortstaxe wird pro Gast und Nächtigung von den Beherbergungsbetrieben eingehoben. Die Höhe dieser kommunalen Abgabe richtet sich nach der Kategorie des Betriebes. Die Ortstaxe wird bei Abreise fällig und ist in der Rechnung gesondert ausgewiesen. Kinder unter 14 Jahren sind von der Ortstaxe befreit.
Imposta di soggiorno: Le entrate generate dall'imposta di soggiorno verranno impiegate sia per la costruzione e il mantenimento di infrastrutture e servizi, sia per l'organizzazione di manifestazioni sportive e culturali. L'imposta di soggiorno, determinata per persona e per pernottamento, viene riscossa dalle strutture ricettive. L'ammontare della sudetta imposta viene determinate in base alla categoria di struttura ricettiva. L'imposta di soggiorno viene pagata al momento della partenza ed è riportata sulla fattura del soggiorno in struttura, con una voce a sé stante. Sono esenti dall'imposta bambini sotto i 14 anni.
The local tax is used for infrastructure and services, as well as for the organization of cultural and sporting events. The local tax will be charged per guest and overnight stay by the accommodation facilities. The amount of this municipal tax is determined by the category of accomodation ranging. The local tax is payable upon departure and is shown separately in the invoice. Children under 14 years are exempt from local taxes.

ANREISE
COME ARRIVARE
GETTING THERE



REISEN MIT DEM ZUG: ENTSPANNT & NACHHALTIG
Der Urlaub beginnt bereits beim Einstieg, wenn Sie eine Platzreservierung haben. Endlich in Ruhe lesen oder einen Film gucken und dabei die Landschaft am Fenster vorbeiziehen lassen. Entspannt und CO2-arm nach Südtirol.

CORSE IN TRENO: RELAX E SOSTENIBILITÀ
La vacanza ha inizio nel momento in cui si sale sul treno, occupando il posto prenotato. Finalmente è possibile leggere o guardare un film in tutta tranquillità, con il paesaggio che scorre dall'altro lato del finestrino. Così, si raggiunge l'Alto Adige all'insegna del relax e riducendo le emissioni di CO_2.

TRAVELLING BY TRAIN: RELAXING AND SUSTAINABLE
If you've booked a seat, your holiday begins as soon as you step on. Time at last to read in peace or watch a film as the countryside flies past the window. Low CO_2 relaxation, all the way to South Tyrol.

MIT DEM AUTO
Von München in ca . 3,5 S tunden über die Autobahn Rosenheim-Kufstein-Innsbruck-Brenner bis zur Autobahnausfahrt „Bozen Nord" dann Richtung Bozen, Hinweis „RITTEN" folgend (von Bozen nach Klobenstein oder Oberbozen ca. 18 km).

MIT DEM ZUG
Bozen ist mit den Zügen der Österreichischen Bundesbahnen, der Schweizerischen Bundesbahnen sowie der Deutschen Bahn gut zu erreichen. Bei rechtzeitiger Buchung reisen Sie mit den DB Europa Spezial Tickets oder den ÖBB-Sparschiene-Tickets noch günstiger nach Südtirol

In Bozen angekommen, können Reisende der Züge DB/ÖBB mit dem Anschlussticket Südtirol die öffentlichen Verkehrsmittel nutzen, um am Anreisetag in ihre Unterkunft bzw. am Rückreisetag zum Bahnhof zu kommen. www.suedtirolmobil.info

Neben dem Bahnhof befindet sich der Busbahnhof für den Bus nach Klobenstein und die Talstation der Rittner Seilbahn.
Die Seilbahn startet alle 4 Minuten und ist in 12 Minuten in Oberbozen am Ritten. Fahrpläne unter **www.ritten.com/mobil**

Transferanbieter verbinden fast alle Unterkunftsbetriebe mit den wichtigsten, nächstliegenden Südtiroler Bahnhöfen.
www.suedtiroltransfer.com – www.suedtirolbus.it

MIT DEM FLUGZEUG
Nach Bozen: www.abd-airport.it, T. +39 0471 255255
Nach Verona: www.aeroportoverona.it
Shuttle-Verbindung zum Hauptbahnhof Verona (ca. 10 km), von dort regelmäßige Züge in Richtung Bozen
Nach Bergamo: www.orioaeroporto.it
Nach Innsbruck: www.innsbruck-airport.com
Nach München: www.munich-airport.de
Flughafen Shuttle Service von den Flughäfen Verona, Bergamo, Mailand, Treviso, Venedig, München und Innsbruck mit Südtirol Bus. T. +39 0471 305604, www.suedtirolbus.de

MIT DEM BUS
Flixbus: Günstige Fernbus-Verbindungen aus Europa nach Südtirol www.flixbus.de
Südtirol Transfer holt Sie direkt an Ihrer Flixbus-Haltestelle ab und bringt Sie in Ihre Ferienunterkunft und nach Ihrem Urlaub auch wieder zur Haltestelle. www.suedtiroltransfer.com

Die Rittner Seilbahn
La funivia del Renon
The Ritten cable car

Die Rittner Schmalspurbahn
La Ferrovia del Renon
The Ritten narrow-gauge railway

IN MACCHINA
Uscita autostrada "Bolzano Nord" seguire l'indicazione verso Bolzano e RENON (Bolzano – Renon ca. 18 km).

IN TRENO
Vicino alla stazione ferroviaria si trova la stazione degli autobus, da dove partono gli autobus per Collalbo/Renon e le linee urbane per la stazione a valle della funivia del Renon. La funivia del Renon viaggia ogni 4 minuti tutta la giornata e in 12 minuti si arriva a Soprabolzano/Renon. Sono disponibili i servizi navetta dalla stazione ferroviaria all'alloggio prenotato.
www.altoadigetransfer.com – www.altoadigebus.it

IN AEREO
Per Bolzano: www.abd-airport.it, T. 0471 255255
Per Verona: Aeroporto Valerio Catullo www.aeroportoverona.it
Servizio navetta ogni 20 minuti per la stazione ferroviaria di Verona, da dove partono regolarmente treni in direzione Bolzano.
www.trenitalia.com
Servizio transfer dagli aeroporti di Verona, Bergamo, Milano, Treviso e Venezia, T. +39 0471 305604, www.altoadigebus.it
Al Renon si arriva comodamente con il trasporto pubblico. Orari sempre attuali, prezzi e prenotazione online su **www.renon.com.**

IN AUTOBUS
Gli autobus di **FlixBus** effettuano corse giornaliere dirette per l'Alto Adige dalle principali città come Milano, Roma, Napoli, Firenze, Venezia e tante altre. www.flixbus.it
Itabus offre collegamenti diurni e notturni verso **Bolzano** da Napoli, Roma, Firenze, Bologna e Verona. www.itabus.it
MarinoBus collega Bolzano ogni giorno con le più importanti regioni del Centro e Sud Italia. www.marinobus.it
La navetta **Alto Adige Transfer** vi porta con il massimo comfort dalla stazione degli autobus a destinazione finale.
www.altoadigetransfer.com
Al Renon si arriva comodamente con il trasporto pubblico. Orari sempre attuali, prezzi e prenotazione online su **renon.com.**

BY CAR
From the north: Munich – Rosenheim – Kufstein (A 12 Inntal autobahn, tolls apply) – Innsbruck (A 13 Brenner autobahn, tolls apply) – Brenner (A 22 Brenner autobahn, tolls apply) – exit Bolzano Nord
From the south: A22 Brenner autobahn (tolls apply) Modena – Verona – Trento - exit Bolzano Nord.
Drive in the direction of Bozen and toward the Ritten mountain.

BY TRAIN
International connections from North and South to Bozen. After your arrival in Bozen, go to the bus station near the train station and take bus to Klobenstein/Ritten. Or go a bit further to the cable car which takes you to Oberbozen/Ritten in 12 minutes.
Timetable and information **www.ritten.com/mobil**

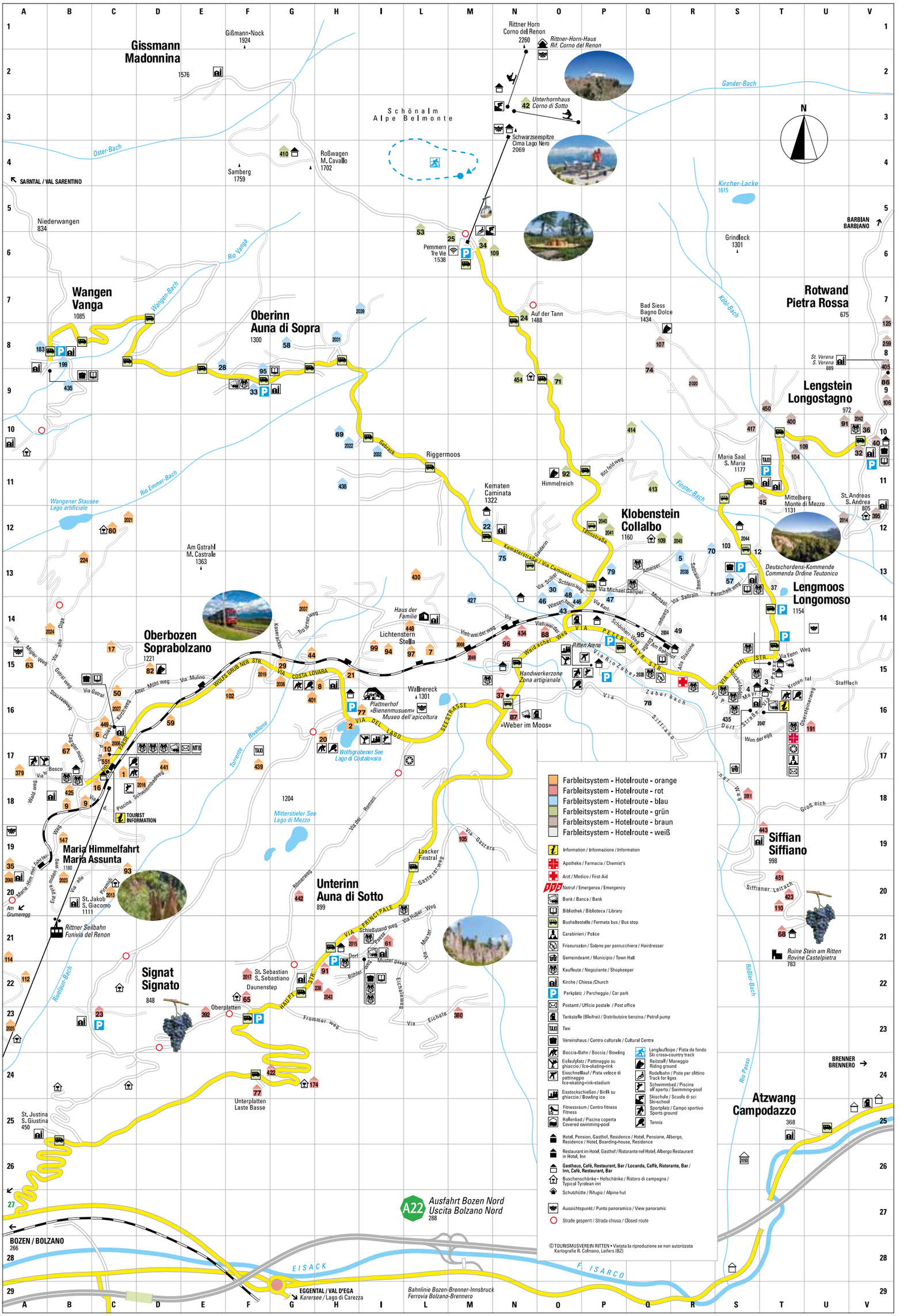
BY AIR
Airport Bozen: www.abd-airport.it, T. 0471 255255
Villafranca Verona: ‚Valerio Catullo' Airport, www.aeroportoverona.it situated directly on the Brenner motorway, only 150 km from the Bozen exit. Taxis and car hire available. Shuttle connection every 20 minutes to Verona Railway Station (approx. 10 km). Trains run regulary to Bozen.
Airport Milano: www.milanairports.com
Airport Innsbruck: www.innsbruck-airport.com
Airport Munich: www.munich-airport.de
Airport Shuttle Service from Verona, Bergamo, Milano, Treviso, Venice, Munich and Innsbruck by Südtirol Bus. T. +39 0471 305604, www.altoadigebus.it

BY BUS
FlixBus offers year-round bus connections from every European country. Via the transport node points Munich and Innsbruck, FlixBus travels to South Tyrol at least nine or six times a day.
www.flixbus.com
Alto Adige Transfer will pick you up at a FlixBus bus stop and take you directly to your holiday accommodation.
www.altoadigetransfer.com
Public transport connections to Ritten by bus or cable car.
Timetable and information **ritten.com/Mobil**

GEPÄCKSVERSAND
Sie wollen ohne Gepäck reisen und dieses sorglos und sicher direkt nach Südtirol liefern lassen? Trenitalia, ÖBB und Insam Express aus St. Ulrich machen dies in einigen Ländern Europas möglich. Die Gepäcksstücke werden bei Ihnen zu Hause abgeholt und an den Bestimmungsort gebracht.
www.trenitalia.com, www.oebb.at, www.insamexpress.it

SPEDIZIONE BAGAGLI
Se desiderate viaggiare leggeri e che i vostri bagagli vengano consegnati in tutta sicurezza in Alto Adige, affidatevi a Trenitalia, ÖBB o Insam Express di Ortisei. I vostri bagagli verranno prelevati a casa vostra e recapitati a destinazione. Il servizio è limitato ad alcuni paesi UE.
www.trenitalia.com, www.oebb.at, www.insamexpress.it

LUGGAGE SHIPPING
Want to travel luggage-free and have your baggage delivered safely to South Tyrol? Trenitalia, ÖBB and Insam Express make it possible in some European countries. They pick up your luggage at your home and bring it straight to destination.
www.trenitalia.com, www.oebb.at, www.insamexpress.it



LAGEPLAN / PIANTINA / MAP

mugele's brand identity

RITTEN
RENON

© TOURISMUSVEREIN RITTEN
ASSOCIAZIONE TURISTICA RENON
TOURIST OFFICE RITTEN

Dorfstrasse 5 Via Paese
I-39054 Klobenstein, Ritten / Collalbo, Renon (BZ)
T. +39 0471 356 100
T. +39 0471 345 245
info@ritten.com / info@renon.com
ritten.com / renon.com

FSC www.fsc.org
MIX
Paper | Supporting responsible forestry
FSC® C121348

PARTNER
RaikaRitten